

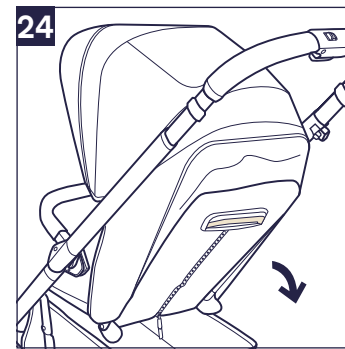
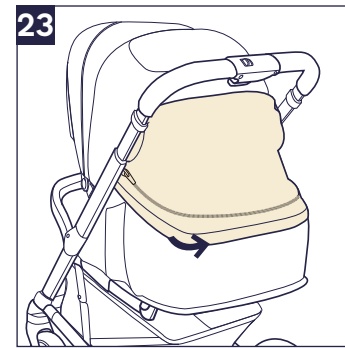
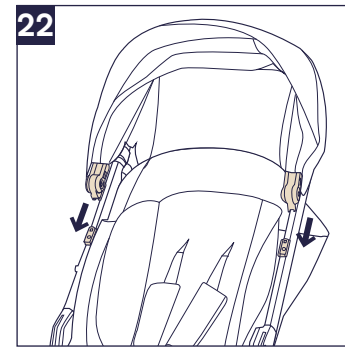
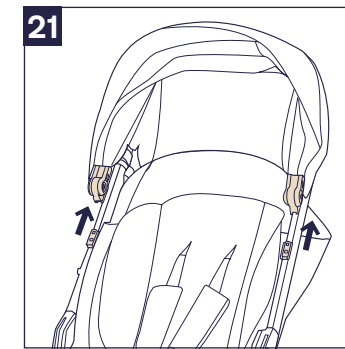
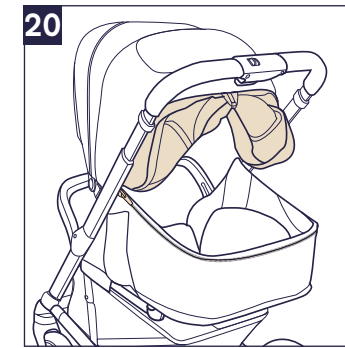
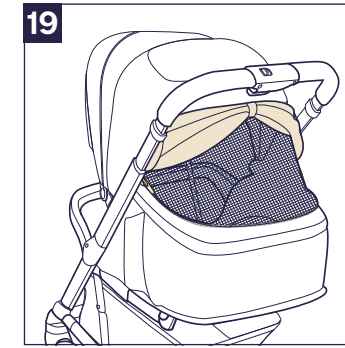
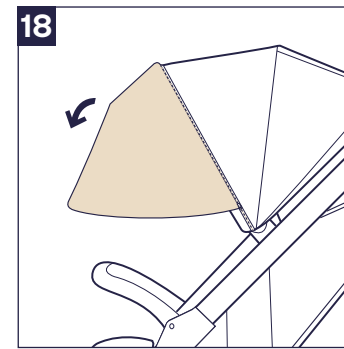
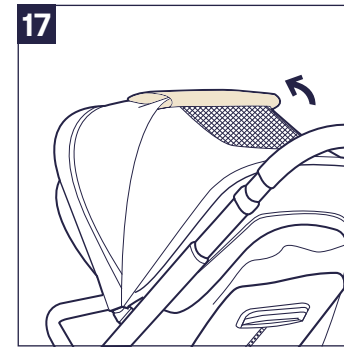
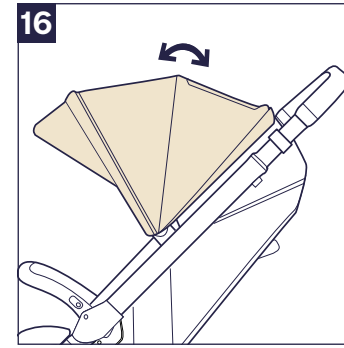
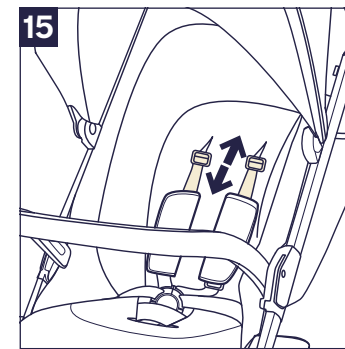
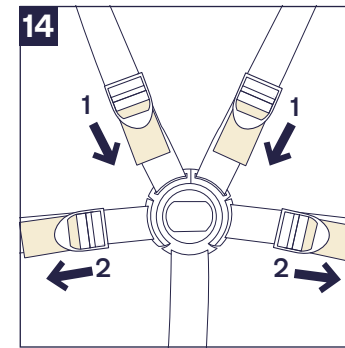
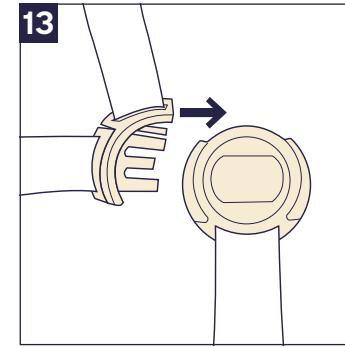
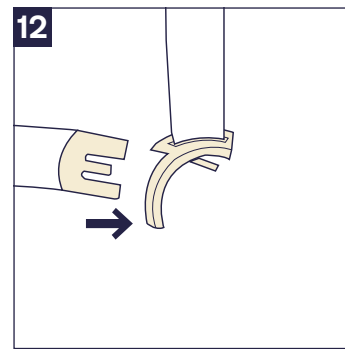
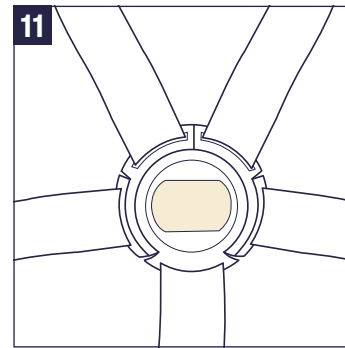
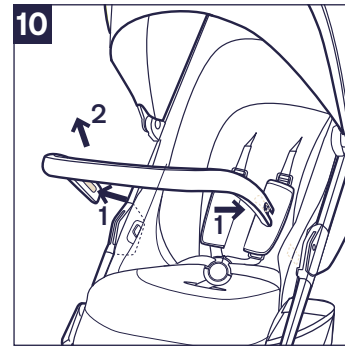
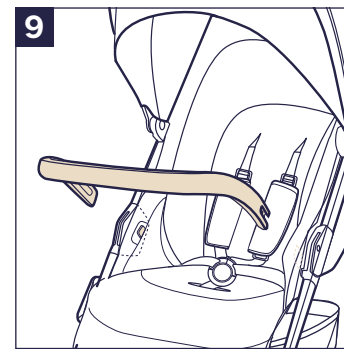
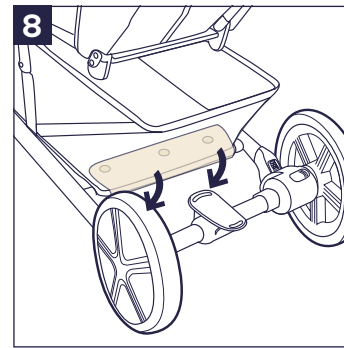
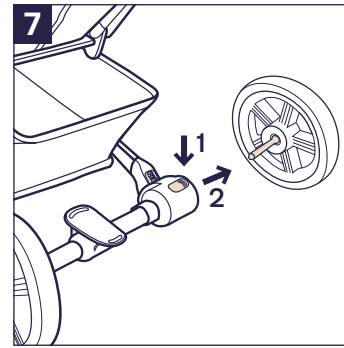
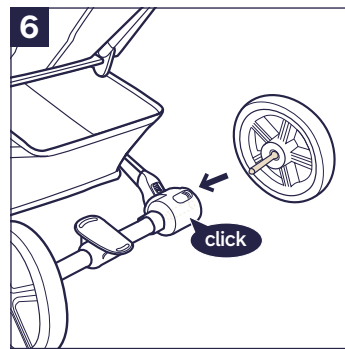
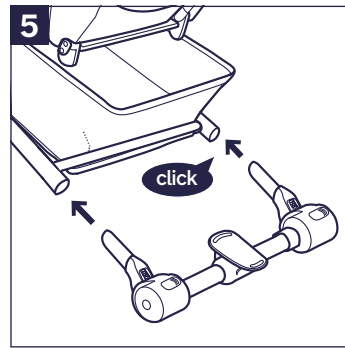
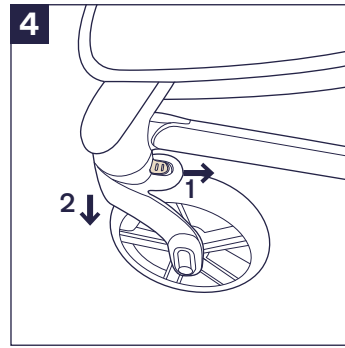
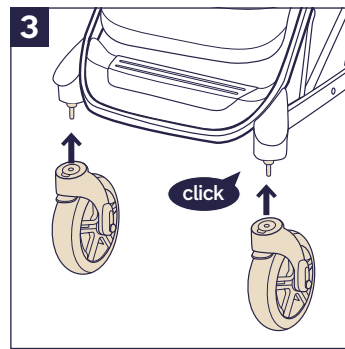
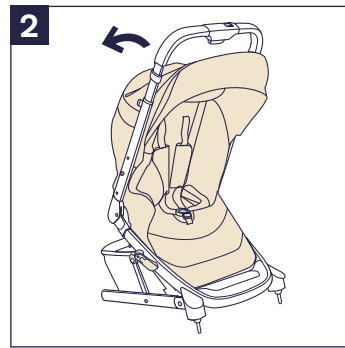
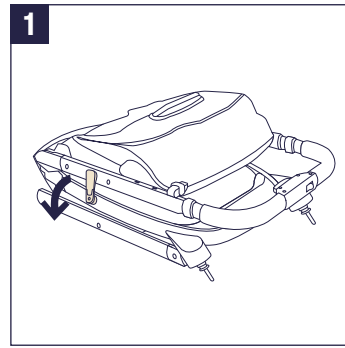
tavo™

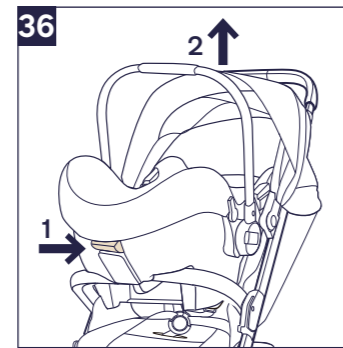
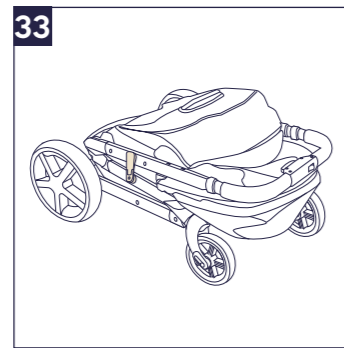
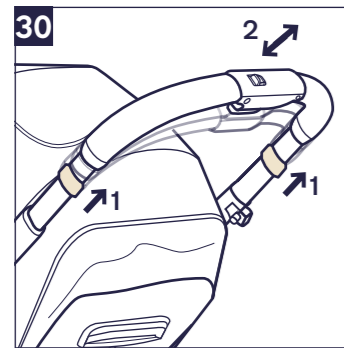
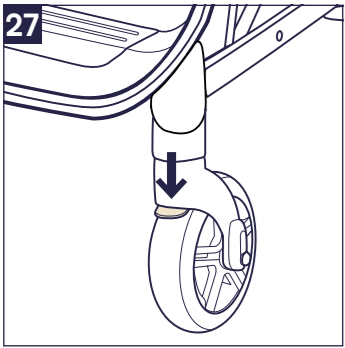
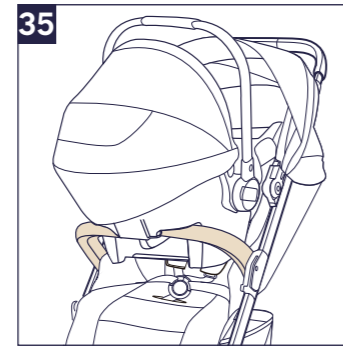
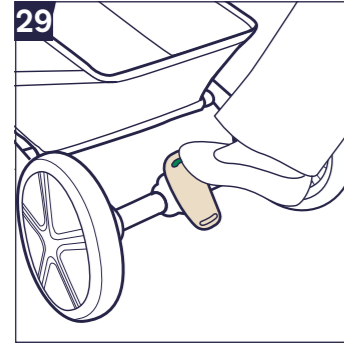
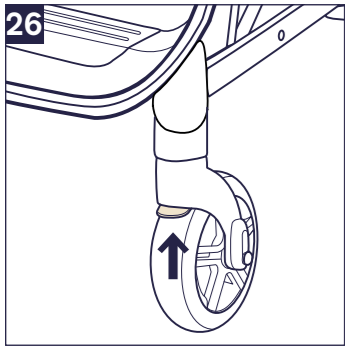
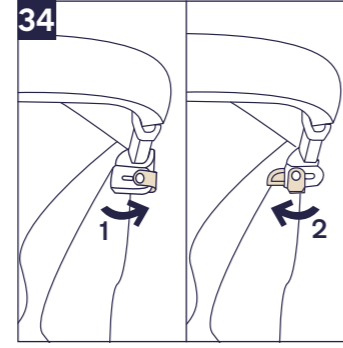
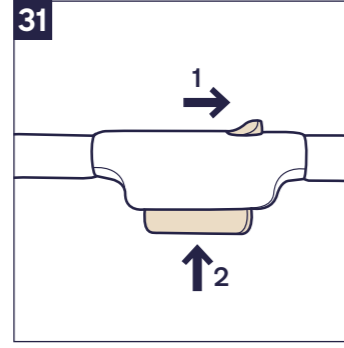
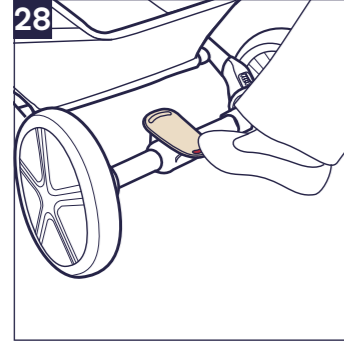
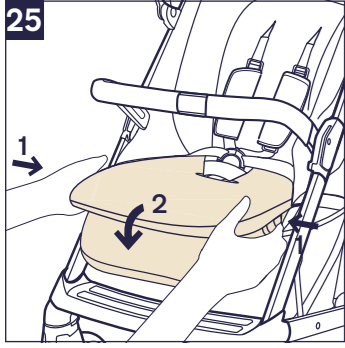


nuna®

Designed  
around your life

nuna®





**IMPORTANT!**  
**KEEP THESE**  
**INSTRUCTIONS FOR**  
**FUTURE REFERENCE:**  
*READ CAREFULLY*

### Contents

<b>Product Information</b>	
Product Registration	3
Warranty	3
Contact	3
<b>Child Usage Requirements</b>	4
<b>Warnings</b>	5
<b>Parts List</b>	9
<b>Product Set Up</b>	11
<b>Product Use</b>	13
<b>Accessory</b>	
PIPA Series Infant Child Restraint	16
TAVO Pushchair Rain Cover	16
<b>Cleaning and Maintenance</b>	17
<b>Nederlands (NL)</b>	19
<b>Français (FR)</b>	37
<b>Deutsch (DE)</b>	55
<b>Italiano (IT)</b>	73
<b>Espanol (ES)</b>	91
繁中	109
简中	125

## Product Information

Model Number: \_\_\_\_\_

Manufactured in (date): \_\_\_\_\_

### Product Registration

Please fill in the above information. The model number and the manufactured in date are located on a label on the pushchair frame.

**To register your product please visit:**

[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

### Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured in date available when you contact us.

**For warranty information please visit:**

[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

### Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

**In the United Kingdom:**

[infouk@nuna.eu](mailto:infouk@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

**Nuna International BV**

De Beeke 8

5469 DW Erp

The Netherlands

## Child Usage Requirements

This pushchair is suitable for use with children who meet the following requirements:

**Weight:** up to 20 kg (44 lbs) maximum

**Height:** 114.3 cm (45 in.) or less

## **⚠️ WARNING**

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

A child's safety is your responsibility. **NEVER** leave your child unattended.

To avoid any danger of suffocation, remove all plastic covers before using the pushchair and destroy or keep away from babies and children!

Keep small parts away from children as they pose a choking hazard.

Discontinue using this pushchair if it becomes damaged or broken.

Use original Nuna parts and accessories only.

Use of this pushchair with a child weighing more than 20 kg (44 lbs) or 114.3 cm (45 in.) in height will cause excessive wear, and stress on the pushchair, and could create an unstable condition. Use the pushchair with only one child at a time.

This pushchair has been designed to use from birth. We recommend using the lowest reclined position for newborn babies.

To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5 kg (10 lbs) in the storage basket.

Negotiate curbs and rough ground carefully. Repeated impact could cause damage to this pushchair.

This pushchair is to be used only at walking speed and is not intended for use while jogging, skating, etc.

The parking brake **MUST** be engaged when the pushchair is stopped and when placing and removing child.

Overloading, incorrect folding, and using accessories other than those approved by Nuna, e.g. child seats, bag hooks, rain covers, buggy boards, etc., may damage or make this pushchair unsafe.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

This pushchair does not replace a crib or a bed. Should your child need to sleep, they should be placed in a crib or approved sleeping area based on your child's requirements.

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

This product is not suitable for running or skating.

The harness must always be correctly fitted and adjusted. The harness is not a substitute for a proper adult supervision.

Avoid serious injury from falling or sliding out.

**ALWAYS** use the restraint system.

**ALWAYS** allow the fabric to dry naturally away from direct heat.

**ALWAYS** use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

Child may slip into leg openings and strangle.

**NEVER** use in reclined carriage position unless the calf support is raised to cover the front opening.

**AVOID FINGER ENTRAPMENT** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

**STRANGULATION HAZARD** Do not place items with a string around your child's neck, suspend strings from the pushchair, or attach strings to toys.

**ALWAYS** keep your child in view while in this pushchair.

**ALWAYS** check that the car seat attachment devices are correctly engaged before use.

**DO NOT** let your child play with this pushchair.

**DO NOT** place any item on the canopy of this pushchair.

**DO NOT** leave this pushchair exposed in the vicinity of a strong source of heat i.e. a radiator or open fire or store this pushchair in a damp place.

**DO NOT** make any changes or modifications to this pushchair, that are not specified in this manual.

**DO NOT** use storage basket as a child carrier.

**NEVER** use the pushchair on stairs or escalators. You may suddenly lose control of the pushchair or your child may fall out.

**NEVER** allow your child to stand on the footrest.

**NEVER** place the pushchair on roads, slopes or dangerous areas

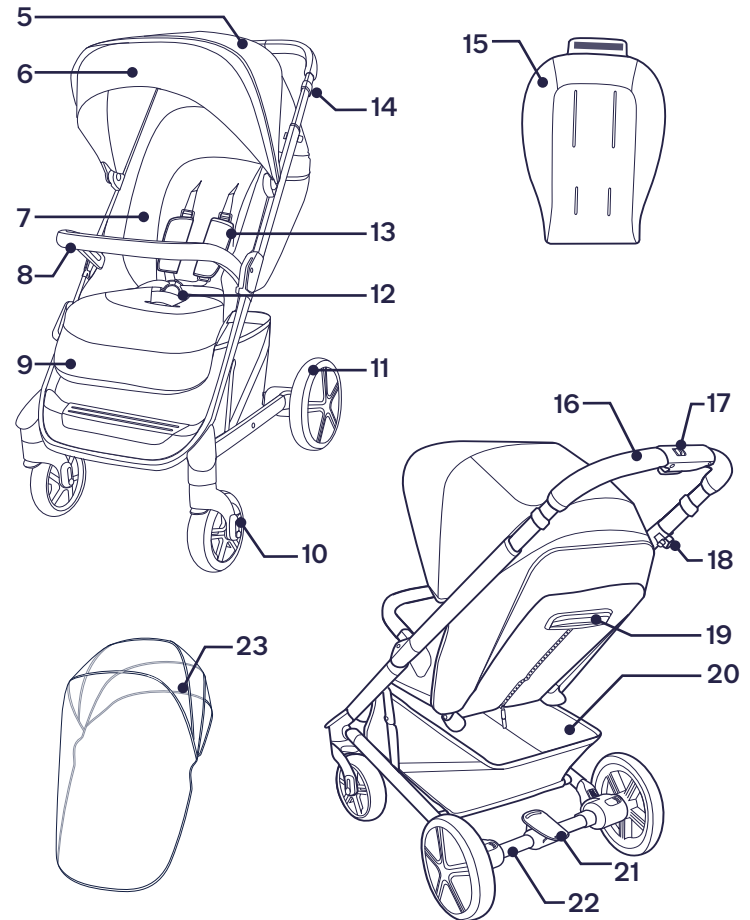
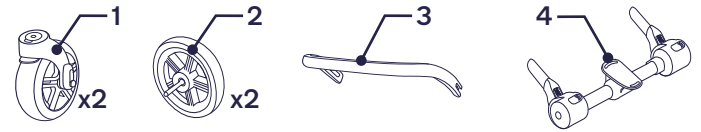
**NEVER** allow your child to stand on the pushchair or sit in the pushchair with head toward front of pushchair.

# Parts List

Make sure all parts are available before assembly.  
If any part is missing, please contact Nuna (see page 3 for information). No tools are required for assembly.

**⚠ CHOKING HAZARD:** Remove and immediately discard protective end caps from each wheel and wheel hub axle.

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 1 Front Wheel (x2)       | 14 Handle Adjustment Button  |
| 2 Rear Wheel (x2)        | 15 Insert                    |
| 3 Arm bar                | 16 Handle                    |
| 4 Brake Assembly         | 17 Folding Button            |
| 5 Canopy                 | 18 Infant Carrier Lock       |
| 6 Canopy Visor           | 19 Recline Adjustment Button |
| 7 Seat Pad               | 20 Storage Basket            |
| 8 Arm Bar                | 21 Brake Lever               |
| 9 Calf Support           | 22 Brake Assembly            |
| 10 Front Wheel           | 23 Rain Cover                |
| 11 Rear Wheel            |                              |
| 12 Buckle                |                              |
| 13 Shoulder Harness Pads |                              |



# Product Set Up

## Open Pushchair

- 1 - Open the storage latch as shown. **(1)**
- 2 - Rotate the handle to the rear of the pushchair. A “click” sound means the pushchair frame is open completely.  
Check that the pushchair is completely latched open before continuing. **(2)**

## Front Wheels

- 1 - Insert the front wheel into the front leg. A “click” sound means the wheel is assembled completely. **(3)**  
Check the wheel is securely attached by pulling out. Repeat on opposite side.
- 2 - To remove the front wheel, slide the release button out **(4)-1** and then detach the front wheel from the front leg **(4)-2**.

## Brake Assembly

Make sure the brake lever is up before attaching the brake assembly to the frame.

- 1 - Push the brake assembly onto the rear leg tubes. A “click” sound means the brake assembly is attached. **(5)**  
Check that brake assembly is securely attached by pulling on it.


## Rear Wheels

- 1 - Insert the rear wheel into the rear leg. A “click” sound means the rear wheel is assembled completely. Repeat on opposite side. **(6)**  
Check that the wheels are securely attached by pulling on them.
- 2 - To remove the rear wheel, press the release button **(7)-1** and detach the rear wheel from the rear leg **(7)-2**.

## Storage Basket

- 1 - Wrap the basket flap around the rear frame and fasten the 3 snaps. **(8)**

## Arm Bar

-  Always secure the child with the harness. The arm bar is not a restraint device.
- 1 - Align the arm bar ends with the arm bar mounts, and insert until it clicks into place. A “click” sound means the arm bar is assembled completely. **(9)**
  - 2 - To remove the arm bar, press the arm bar release buttons **(10)-1**, and lift the arm bar up. **(10)-2**

### Check Set Up

- Pushchair frame is latched open
- Rear and front wheels securely attached
- Canopy mount attached to pushchair frame and canopy zipped to seat pad
- Basket securely attached
- Arm bar securely attached



# Product Use

## Securing Your Child

- 1 - Push the center button on the buckle to release the buckle latch, remove the clips and place your child in the pushchair. **(11)**
- 2 - Connect the shoulder buckle and hip buckle. **(12)**
- 3 - Secure the shoulder buckle and hip buckle to the buckle latch and repeat on the opposite side. **(13)**
- 4 - Fit the harness snugly to your child by sliding the adjustment buckles. **(14)**

## Shoulder Harness Position

- 1 - The upper shoulder harness buckles can be moved up and down for added adjustment. **(15)**

**⚠** To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.

Make sure your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one hand.

DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

## Canopy

- 1 - To open the canopy, pull the canopy toward the front of the seat, and to close the canopy, push it back. **(16)**
- 2 - For added ventilation, flip the canopy window cover up. **(17)**
- 3 - For extra shade, unzip the front zipper and pull the dream drape™ down. **(18)**

- 4 - For added air flow, unzip the top zipper to expose the mesh. Roll the fabric flap up and secure using the webbing. **(19)**
- 5 - To access the child from the back of the pushchair, unzip the bottom zipper. Roll the fabric flap up and secure using the webbing. **(20)**
- 6 - To remove the canopy, unzip both zippers in the back and then slide the canopy mounts up. **(21)**
- 7 - Slide the canopy mounts onto the stroller. **(22)**
- 8 - Then zip the canopy fabric to the back of the stroller seat. **(23)**

## Recline

There are 4 recline positions.

- 1 - To recline the backrest, squeeze the backrest adjustment handle and pull the backrest down. To raise the recline, push up. **(24)**

**⚠** Make sure the recline is adjusted properly for use.

## Calf Support

The calf support has 2 positions.

- 1 - To raise the calf support, lift up. To lower the calf support, press the adjustment button in the middle of the calf support **(25)-1**, and push down **(25)-2**.

## Front Swivel Locks

It is recommended to use the front swivel locks on uneven surfaces.

- 1 - Pull the front swivel lock up to lock the front wheel forward facing. **(26)**
- 2 - Push the front swivel lock down to unlock. **(27)**

## Brake

- 1 - To lock the rear wheels, step down on the red area on the brake lever. **(28)**
  - 2 - To unlock the rear wheels, step down on the green area on the brake lever. **(29)**
- !** Always apply the brake when the pushchair is stopped. Push the pushchair slightly to ensure the brake is engaged.

## Handle

The handle has 4 positions.

- 1 - To adjust the height of the handle, pull the handle adjustment buttons up **(30)-1** and then pull the handle up or down **(30)-2**.

## Fold

Before folding, push the canopy to the rear of the pushchair.

- 1 - To engage the folding buttons, slide the top folding button **(31)-1** and then squeeze the bottom folding button **(31)-2**.
- 2 - While the folding buttons are engaged, rotate the handle forward. **(32)**
- 3 - Rotate and attach the fold lock. **(33)**

## Accessory

**!** Not all accessories are included on some models.

### PIPA Series Infant Child Restraint

For infant carrier assembly and usage, please refer to the infant carrier instruction manual.

- !** Recline the pushchair seat to the lowest position, push the canopy to the rear of the pushchair and attach the arm bar.
- 1 - To open the infant carrier lock, slide the latch out **(34)-1**. To close the infant carrier lock, slide the latch in **(34)-2**.
  - 2 - Open the infant carrier lock and place the infant carrier on the pushchair so it sits over the arm bar. Then close the infant carrier lock. **(35)**
- !** Pull up on the infant carrier to check that it is fully locked to the pushchair.  
Remove the infant carrier before folding.
- 3 - To remove the infant carrier, open the infant carrier lock, squeeze the pushchair release handle **(36)-1** and lift the infant carrier up **(36)-2**.

### TAVO Pushchair Rain Cover

To assemble the pushchair rain cover, place it over the pushchair seat. **(37)**

Always check ventilation, especially in hot weather when the rain cover is on the product.

Always check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

**DO NOT** fold the pushchair after assembling the rain cover.

**DO NOT** place your child into the pushchair assembled with rain cover during hot weather.

## Cleaning and Maintenance

Clean the frame, plastic parts, and fabric with a damp cloth, but do not use abrasives or bleach. Do not use silicon lubricants as they will attract dirt and grime. Do not store your pushchair in a damp place.

Clean the pushchair wheels regularly with water and remove any dirt.

To ensure long-lasting use, wipe off this product with a soft, absorbent cloth after using it in rainy weather.

Refer to the care label attached to the fabric for washing and drying instructions.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

**BELANGRIJK!**  
**DEZE INSTRUCTIES**  
**BEWAREN VOOR LATER**  
**GEBRUIK.**  
*AANDACHTIG LEZEN*

## Inhoud

### Productinformatie

Productregistratie	21
Garantie	21
Contact	21

### Vereisten kindergebruik

22

### Waarschuwingen

23

### Onderdelenlijst

27

### Installeren

29

### Gebruiken

31

### Accessory

PIPA-reeks kinderzitje	34
TAVO wandelwagen regenkap	34

### Reiniging en onderhoud

35

## Productinformatie

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Fabricagedatum: \_\_\_\_\_

### Productregistratie

Vul de bovenstaande informatie in. Het model en de fabricagedatum bevinden zich op een etiket onderop het frame van de kinderwagen.

**Ga voor het registreren van uw product naar:**

<https://www.nuna.eu/register-gear>

### Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

**Ga voor garantie-informatie naar:**

<http://www.nuna.eu/warranty>

### Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Vereisten kindergebruik

Dit kinderwagenzitje is geschikt voor gebruik met kinderen die aan de volgende eisen voldoen:

**Gewicht:** maximaal 20 kg

**Lengte:** 114,3 cm of minder

## **⚠️ WAARSCHUWING**

**Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.**

De veiligheid van uw kinderen is uw verantwoordelijkheid! **NOOIT** uw kind zonder toezicht achterlaten.

Om gevaar voor verstikking te voorkomen, moet u alle plastic afdekkingen verwijderen voordat u dit product gebruikt en deze vernietigen of uit de buurt van baby's en kinderen houden.

Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen want deze vormen een gevaar voor verstikking.

De kinderwagen **NIET**gebruiken bij gebroken of ontbrekende onderdelen.

Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires van Nuna.

Gebruik van deze wandelwagen met een kind zwaarder dan 20 kg of langer dan 114,3 cm veroorzaakt grote slijtage, en spanningen op de kinderwagen, wat een instabiele situatie kan veroorzaken. Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk.

Deze wandelwagen is ontworpen om vanaf de geboorte te worden gebruikt.

Voor baby's raden we de laagst liggende stand aan.

Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5 kg in de opbergmand plaatsen.

Wees voorzichtig bij stoepranden en ongelijkmatige grond. Herhaalde schokken kunnen de kinderwagen.

Gebruik deze wandelwagen alleen op loopsnelheid en niet tijdens het joggen, schaatsen enz.

Gebruik de parkeerrem **ALTIJD** als de kinderwagen stilstaat en bij het plaatsen en uitnemen van het kind.

Overbelasten, onjuist opvouwen, en het gebruik van accessoires zoals kinderzitjes, tashaken, regenkappen, meerijdplankjes, enz. anders dan goedgekeurd door Nuna, kunnen deze DEMI grow beschadigen of onveilig maken.

Elke last bevestigd aan de greep of de achterkant van de rugsteun of de zijanten van de kinderwagen beïnvloeden de stabiliteit van de kinderwagen.

Wenn das Kinderrückhaltesystem in Verbindung mit einem

Gehäuse verwendet wird, ersetzt dieser Kinderwagen kein Babybett/Bett. Legen Sie Ihr Kind zum Schlafen in ein Kinderbett oder einen basierend auf den Anforderungen Ihres

Kindes geeigneten Schlafbereich.

Voorkom ernstig letsel door vallen of uit de wagen glijden.

Gebruik altijd de riemen. Nadat u de gespen hebt bevestigd, moet u de riemen aanpassen om ze strak om uw kind te laten sluiten.

Het kind kan in de beenopeningen glijden en stikken.

NOOIT gebruiken in de achteroverhellende draagstand tenzij de kuitsteun omhoog is gebracht om de opening aan de voorkant te bedekken.

**VOORKOM AFGEKLEMDE VINGERS** Wees voorzichtig bij het in- en uitvouwen van de kinderwagen. Zorg ervoor dat de kinderwagen volledig geopend en vergrendeld is voordat u uw kind in de buurt laat komen.

**GEVAAR VOOR VERSTIKKING** Geen voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen.

Houd je kind altijd in zicht terwijl je in deze stoel zit.

Controleer **ALTIJD** of de aansluitingen goed vast zitten.

Laat uw kind **NIET** met dit product spelen.

**NIETS** op de kap leggen.

Laat deze wandelwagen **NIET** staan in de buurt van een krachtige warmtebron zoals een kachel of open vuur en berg de kinderwagen niet op een vochtige plaats op.

Breng **GEEN** wijzigingen aan dit product aan die niet zijn opgegeven in deze handleiding.

De opbergmand **NIET** gebruiken om een kind in te plaatsen.

Gebruik de kinderwagen nooit op trappen of roltrappen. U kan plotseling de controle over de wandelwagen of uw kind kan vallen.

Laat kinderen **NOOIT** op de voetsteun staan.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Dit product is niet geschikt om mee te rennen of rolschaatsen.

De gordels moeten altijd goed zijn vastgezet en ingesteld. De gordels zijn geen vervanging voor toezicht van een volwassene.

**ALTIJD** de veiligheidsriemen gebruiken.

Laat het materiaal altijd op natuurlijke wijze drogen, uit de buurt van warmtebronnen.

Plaats de wandelwagen **NOOIT** op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.

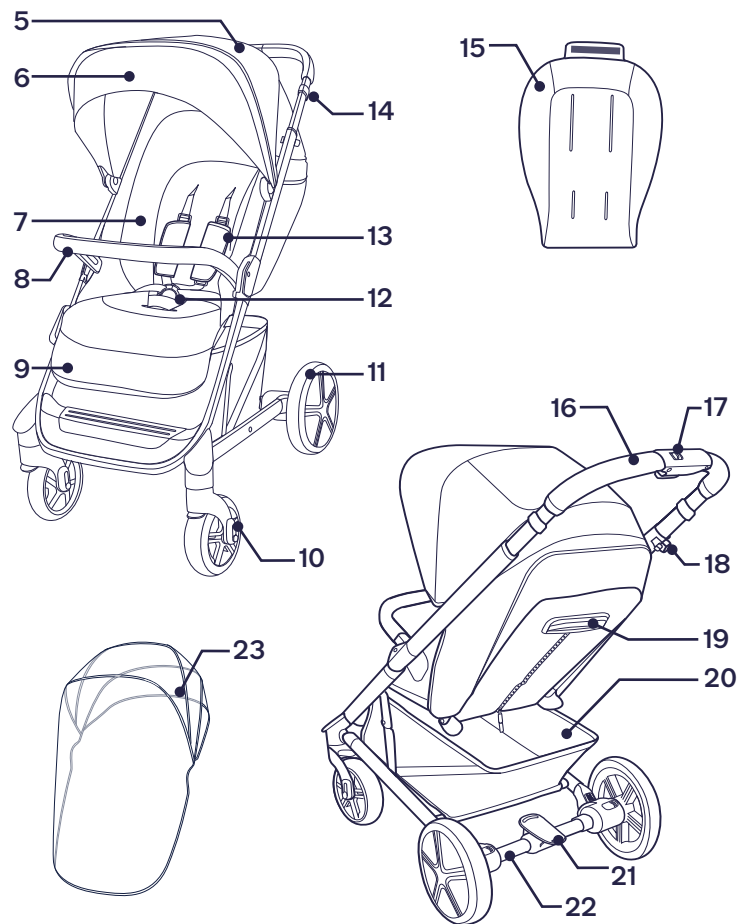
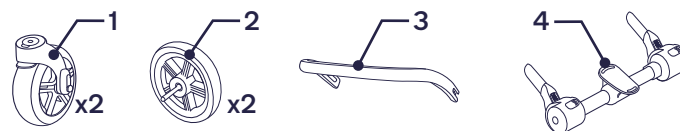
Laat uw kind **NOOIT** in de wandelwagen staan of met het hoofd naar de voorkant van de wandelwagen zitten.

## Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

**⚠ GEVAAR VOOR VERSTIKKING:** Beschermende einddoppen direct van elk wiel en wielnaaf verwijderen en weggooien.

- |    |                       |    |                               |
|----|-----------------------|----|-------------------------------|
| 1  | Voorwiel (x2)         | 14 | Instelknop handgreep          |
| 2  | Achterwiel (x2)       | 15 | Invoegen                      |
| 3  | Armsteun              | 16 | Hendel                        |
| 4  | Rem                   | 17 | Opvouwknoop                   |
| 5  | Kap                   | 18 | Vergrendeling babydraagmodule |
| 6  | Kapklep               | 19 | Instelkop achterover hellen   |
| 7  | Zitkussen             | 20 | Opbergmand                    |
| 8  | Armsteun              | 21 | Remhendel                     |
| 9  | Kuitsteun             | 22 | Rem                           |
| 10 | Voorwiel              | 23 | Regenkap                      |
| 11 | Achterwiel            |    |                               |
| 12 | Gesp                  |    |                               |
| 13 | Schoudergordelkussens |    |                               |





# Installeren

## Open kinderwagen

- 1 - Open de opbergvergrendeling zoals weergegeven. (1)
- 2 - Draai de greep naar de achterkant van de wandelwagen. Een “klik”-geluid betekent dat de wandelwagen volledig is opengevouwen.

Check that the pushchair is completely latched open before continuing. (2)

## Voorwielen

- 1 - Steek het voorwiel in de voorste poot. Een “klik”-geluid betekent dat het wiel volledig bevestigd is. Herhaal dit aan de andere kant.(3)

Controleer of het wiel goed vastzit door het naar buiten te trekken. Herhaal dit aan de andere kant.

- 2 - Om het voorwiel te verwijderen: druk op de ontgrendelknop (4)-1 en maak het voorwiel los van de voorpoot (4)-2.

## Rem

Zorg er voor dat de remhendel omhoog staat voordat u de rem aan het frame bevestigt.

- 1 - Druk de rem op de buizen van de achterste poten. Een “klik”-geluid betekent dat de rem bevestigd is. (5)

Controleer of de rem goed vast zit door er aan te trekken.

## Achterwielen

- 1 - Steek het achterwiel in de achterste poot. Een “klik”-geluid betekent dat het achterwiel volledig bevestigd is. Herhaal dit aan de andere kant. (6)

Controleer of het wiel goed vastzit door het naar buiten te trekken.

- 2 - Om het achterwiel te verwijderen: druk op de ontgrendelknop (7)-1 en maak het achterwiel los van de achterpoot (7)-2.

## Opbergmand

- 1 - Wikkel de mandklep rond het achterframe en maak de 3 klemmen vast. (8)

## Armsteun

 Zet het kind altijd vast met de riemen. De armsteun is geen beveiligingsmiddel.

- 1 - Lijn de armsteun uit met de armsteunbeugels en steek hem er in tot hij op zijn plaats klikt. Een “klik”-geluid betekent dat de armsteun volledig bevestigd is. (9)
- 2- Om de armsteun te verwijderen, drukt op op de armsteunontgrendelknoppen (10)-1, en tilt u de armsteun op. (10)-2

### Controleer de installatie

- Het frame van de wandelwagen is geopend en vergrendeld
- De voor- en achterwielen zijn stevig bevestigd
- De kapsteun is op het frame van de wandelwagen bevestigd en de kap is vastgeritst op het zitkussen
- Mand stevig vastgezet
- Armsteun stevig vastgezet

# Gebruiken

## Uw kind beveiligen

- 1 - Druk de middelste knop op de gesp in om de gesp los te maken, verwijder de klemmen en zet uw kind in de kinderwagen. **(11)**
- 2 - Maak de schoudergesp en heupgesp vast. **(12)**
- 3 - Zet de schoudergesp en heupgesp vast op de gespbeugel en herhaal dit aan de andere kant. **(13)**
- 4 - Zet uw kind stevig vast in de riemen door de instelgespen omhoog te schuiven. **(14)**

## Positie schouderriemen

- 1 - De bovenste schouderriemgespen kunnen omhoog en omlaag worden geschoven voor een nauwkeuriger afstelling. **(15)**

**⚠** Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.

Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn.

De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

## Kap

- 1 - Om de kap te openen, trekt u deze naar voren over de voorkant van het stoeltje, en om hem dicht te vouwen, drukt u hem terug. **(16)**
- 2 - Klap het raampje van de kap omhoog voor extra ventilatie. **(17)**

- 3 - Maak voor meer schaduw de voorste rits los en trek de Dream drape™ omlaag. **(18)**
- 4 - Maak voor extra ventilatie de bovenste rits los om het gaas te openen. Rol het materiaal op en zet het vast met de band. **(19)**
- 5 - Maak de onderste rits los om het kind vanaf de achterkant van de wandelwagen te bereiken. Rol het materiaal op en zet het vast met de band. **(20)**
- 6 - Om de kap te verwijderen, maakt u beide ritsen achterop los en schuift u de kapbeugels omhoog. **(21)**
- 7 - Schuif de kaphouders op de kinderwagen. **(22)**
- 8 - Rits vervolgens de kap vast op de achterkant van het zitje in de kinderwagen. **(23)**

## Helling

De leuning is in vier standen instelbaar.

- 1 - Om de omlaag te brengen, knijpt u de instelknop voor de rugleuning in en trekt u de leuning omlaag. Druk de rugsteun omhoog om hem rechtop te zetten. **(24)**

**⚠** Controleer of de helling goed is ingesteld.

## Kuitsteun

De kuitsteun heeft 2 standen.

- 1 - Trek de kuitsteun omhoog om deze hoger te plaatsen. Druk op de instelknoppen in het midden van de kuitsteun **(25)-1**, om de steun omlaag te brengen en druk de steun omlaag **(25)-2**.

## Draaien van voorwielen blokkeren

Aanbevolen wordt om de draaiblokkering voor de voorwielen op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

- 1 - Druk de draaivergrendeling naar buiten om het voorwiel in de stand recht vooruit vast te zetten. **(26)**
- 2 - Druk de vergrendeling naar binnen om het wiel te ontgrendelen. **(27)**

## Rem

- 1 - Trap op de remhendel om de achterwielen vast te zetten. **(28)**
  - 2 - Licht de remhendel op om de achterwielen los te maken. **(29)**
- ⚠** Gebruik de rem altijd als de kinderwagen stilstaat. Druk de kinderwagen iets vooruit om te controleren of de rem vast zit.

## Hendel

De handgreep heeft 4 standen.

- 1 - Om de hoogte van de greep in te stellen, trekt u de greepinstelknoppen omhoog **(30)-1** en trek de greep vervolgens omhoog of omlaag **(30)-2**.

## Opvouwen

Druk de kap naar de achterkant van de wandelwagen voordat u deze opvouwt.

- 1 - Om de opvouwknoppen te gebruiken, verschuift u de bovenste opvouwknop **(31)-1** en knijpt u in de onderste opvouwknop. **(31)-2**
- 2 - Draai tegelijkertijd de greep naar voren. **(32)**
- 3 - Draai en bevestig de opvouwvergrendeling. **(33)**

## Accessoires

- ⚠** Niet alle accessoires worden bij alle modellen meegeleverd.

### PIPA-reeks kinderzitje

Zie de handleiding van het babyzitje voor montage en gebruik hiervan.

- ⚠** Zet de rugleuning in de laagste stand, druk de kap naar de achterkant van de wandelwagen en bevestig de armsteun.
- 1 - Om het draagslot te openen, schuift u de grendel naar buiten **(34)-1**. Om het draagslot te sluiten, schuift u de grendel naar binnen **(34)-2**.
  - 2 - Open het draagslot en plaats de draagmodule op de wandelwagen zodat deze over de armleuning zit. Sluit het draagslot vervolgens. **(35)**
- ⚠** Trek de draagmodule omhoog om te controleren of deze goed vast zit in de wandelwagen. Verwijder de draagmodule voor het opvouwen.
- 3 - Om de draagmodule te verwijderen, opent u het slot. Knijp de ontgrendelknop voor de wandelwagen **(36)-1** in en til de draagmodule op **(36)-2**.

### TAVO wandelwagen regenkap

Plaats de regenkap over het zitje van de kinderwagen om deze te monteren. **(37)**

Controleer altijd de ventilatie, met name bij warm weer als het product is afgedekt door de regenkap.

Controleer of de regenkap schoon en droog is voor u deze weer opvouwt. Vouw de wandelwagen niet op als de regenkap gemonteerd is. Zet uw kind niet bij warm in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

## Reiniging en onderhoud

Reinig het frame, de plastic onderdelen en het weefsel met een vochtige doek, maar gebruik geen schurende middelen of bleekwater. Gebruik geen silicone smeermiddelen omdat ze vuil en roet aantrekken. Bewaar de kinderwagen niet in een vochtige omgeving.

Reinig de wielen regelmatig met water en verwijder het vuil.

Om er voor te zorgen dat de kinderwagen lang meegaat, moet u hem na gebruik in de regen afvegen met een zachte absorberende doek.

Raadpleeg de verzorgingslabels die aan de zachte goederen zijn bevestigd voor was- en drooginstructies.

Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

**IMPORTANT !  
CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS POUR  
UNE UTILISATION  
FUTURE !  
*LIRE ATTENTIVEMENT***

## Sommaire

### Informations sur le produit

Enregistrement du produit	39
Garantie	39
Contact	39

<b>Exigences d'utilisation par les enfants</b>	40
--	----

<b>Avertissements</b>	41
-----------------------	----

<b>Liste des pièces</b>	45
-------------------------	----

<b>Configuration du produit</b>	47
---------------------------------	----

<b>Utilisation du produit</b>	49
-------------------------------	----

### Accessoire

Série PIPA du siège pour bébé	52
Housse de pluie pour poussette TAVO	52

<b>Nettoyage et maintenance</b>	54
---------------------------------	----

## Informations sur le produit

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Fabriqué le (date) : \_\_\_\_\_

### Enregistrement du produit

Veillez remplir les informations ci-dessus. Le numéro de modèle et la date de fabrication se situent sur une étiquette sur la partie inférieure du cadre de la poussette.

**Pour enregistrer votre produit, veuillez vous rendre sur le site suivant :**

<https://www.nuna.eu/register-gear>

### Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Ayez la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication à votre disposition lorsque vous nous contactez.

**Pour des informations sur la garantie, veuillez vous rendre sur le site suivant :**

<http://www.nuna.eu/warranty>

### Contact

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Exigences d'utilisation par les enfants

Ce siège de poussette est adapté aux enfants répondant aux exigences suivantes :

**Poids :** jusqu'à 20 kg (44 lb) maximum

**Taille :** 114,3 cm (45 po.) ou moins

## **⚠ AVERTISSEMENT**

**Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.**

La sécurité de votre enfant est votre responsabilité. **NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant sans surveillance.

Pour éviter tout risque de suffocation, retirez toutes les protections en plastique avant d'utiliser ce produit et détruisez-les ou bien conservez-les hors de portée des bébés et des enfants !

Gardez les petites pièces à l'écart des enfants car elles présentent des risques d'étouffement.

**N'UTILISEZ PAS** la poussette si des pièces sont endommagées ou manquantes.

Utilisez uniquement les pièces et accessoires Nuna d'origine.

Utiliser cette poussette avec un enfant pesant plus de 20 kg (44 lb) ou mesurant plus de 114,3 cm (45 po) causera une usure excessive, appliquera des tensions sur la poussette et pourra créer des conditions instables. Utilisez la poussette avec un seul enfant à la fois.

Cette poussette est conçue pour une utilisation dès la naissance.

Nous vous recommandons d'utiliser la position inclinée la plus basse pour les nouveaux-nés.

Pour éviter des situations dangereuses ou instables, ne placez pas plus de 4,5 kg dans le panier de rangement.

Négociez les virages et les terrains délicats avec prudence. Les impacts répétés endommageront le poussette

Cette poussette doit uniquement être utilisée à vitesse de marche et n'est pas destinée à être utilisée en faisant du jogging, en patinant, etc.

Le frein de parking **DOIT** être engagé lorsque la poussette est arrêtée et lors du placement ou du retrait de l'enfant.

La surcharge, le mauvais pliage et l'utilisation d'accessoires comme des sièges pour enfants, des poignées de sac, des housses de pluie, des marche-pieds... autres que les éléments approuvés par Nuna pourraient endommager ou compromettre la sécurité du DEMI grow.

Les charges attachées à la poignée ou au dos du dossier ou sur le côté de l'unité affectent la stabilité de la poussette.

Cette poussette ne remplace pas un berceau ni un lit lorsque le dispositif de retenue pour bébé/enfant est utilisé avec un châssis. Si votre enfant doit dormir, il doit être placé dans un berceau ou une zone de couchage approuvée en fonction de ses besoins.

Évitez les blessures graves en tombant ou en glissant.

Utilisez toujours une ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, ajustez les sangles pour obtenir un bon ajustement autour de votre enfant.

L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour jambes et s'étrangler.

N'utilisez JAMAIS la position de transport inclinée, sauf si le porte mollets est relevé pour couvrir l'ouverture avant.

**ÉVITEZ LE COINCEMENT DES DOIGTS** Faites attention lors du pliage et du dépliage de la poussette. Assurez-vous que la poussette est complètement dépliée et verrouillée avant de la laisser à côté de votre enfant.

**RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** Ne placez pas d'objets avec ficelle autour de son cou, ne suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets.

**TOUJOURS** garder votre enfant en vue pendant que vous êtes dans cette poussette.

**VÉRIFIEZ TOUJOURS** que les fixations sont correctement engagées.

**NE LAISSEZ PAS** votre enfant jouer avec ce produit.

**NE PLACEZ AUCUN** objet sur la voilure.

**NE LAISSEZ PAS** cette poussette exposée à proximité d'une forte source de chaleur comme un radiateur ou un feu ouvert et ne rangez pas la poussette dans un lieu humide.

**N'APPORTEZ PAS** de changements ou de modifications à cette poussette, qui ne soient pas spécifiés dans ce manuel.

**N'UTILISEZ PAS** le panier de rangement comme un porte-bébé.

N'utilisez JAMAIS la poussette dans les escaliers ou les escaliers mécaniques. Toi peut soudainement perdre le contrôle de la poussette ou de votre l'enfant peut tomber.

**NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant se dresser sur le repose-pieds.

Assurez-vous que tous les verrous sont enclenchés avant l'utilisation.

Il ne faut pas utiliser ce produit en courant ni en patinant.

Le harnais doit toujours être correctement adapté et ajusté. Le harnais ne substitue pas la surveillance d'un adulte.

**UTILISEZ TOUJOURS** le système de retenue.

Laissez toujours sécher naturellement le tissu à l'écart des sources directes de chaleur.

**NE PLACEZ JAMAIS** la poussette sur la route, dans une pente ou à un endroit dangereux

**NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant se tenir debout sur la poussette ou s'asseoir dans la poussette avec la tête vers l'avant de la poussette.

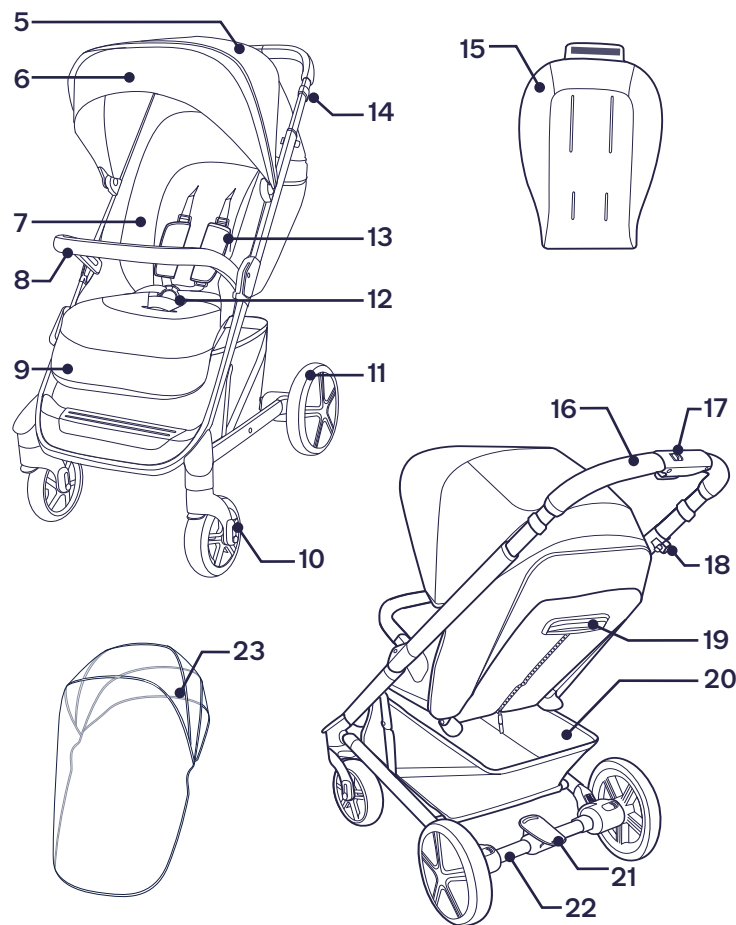
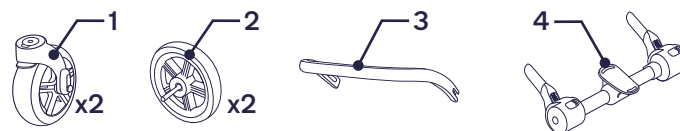


## Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, contactez votre revendeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

**⚠ RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : Retirez et jetez immédiatement les capuchons de protection de chaque roue et axe de moyeu de roue.**

- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Roue avant (x2)                  | 14 Bouton d'ajustement de la poignée  |
| 2 Roue arrière (x2)                | 15 Insert                             |
| 3 Barre de retenue                 | 16 Poignée                            |
| 4 Assemblage du frein              | 17 Bouton de pliage                   |
| 5 Voilure                          | 18 Verrouillage du siège bébé         |
| 6 Visière de la voilure            | 19 Bouton de réglage de l'inclinaison |
| 7 Coussin de siège                 | 20 Panier de rangement                |
| 8 Barre de retenue                 | 21 Levier de frein                    |
| 9 Repose-mollets                   | 22 Assemblage du frein                |
| 10 Roue avant                      | 23 Housse de pluie                    |
| 11 Roue arrière                    |                                       |
| 12 Boucle                          |                                       |
| 13 Coussinets du harnais d'épaules |                                       |



# Configuration du produit

## Ouverture de la poussette

- 1 - Ouvrez le loquet de rangement comme indiqué. (1)
- 2 - Tournez la poignée vers l'arrière de la poussette. Vous entendrez un « clic » signifiant que le cadre de la poussette est complètement ouvert.

Check that the pushchair is completely latched open before continuing. (2)

## Roues avant

- 1 - Insérez la roue avant dans la patte avant. Vous entendrez un « clic » signifiant que la roue est complètement assemblée. Répétez sur le côté opposé. (3)  
Assurez-vous que la roue est bien fixée en tirant dessus. Répétez sur le côté opposé.
- 2 - Pour enlever la roue avant, faites coulisser le bouton de déverrouillage vers l'extérieur (4)-1 puis détachez la roue avant du pied avant (4)-2.

## Assemblage du frein

Assurez-vous que le levier du frein est dirigé vers le haut avant de fixer l'ensemble de freinage sur le cadre.

- 1 - Poussez l'ensemble de freinage sur les tubes des pieds arrière. Vous entendrez un « clic » signifiant que l'ensemble de freinage est fixé. (5)  
Vérifiez que l'ensemble de freinage est bien fixé en tirant dessus.

## Roues arrière

- 1 - Insérez la roue arrière dans la patte arrière. Vous entendrez un « clic » signifiant que la roue arrière est complètement assemblée. Répétez sur le côté opposé. (6)  
Assurez-vous que la roue est bien fixée en tirant dessus.

- 2 - Pour retirer la roue arrière, appuyez sur le bouton de déverrouillage (7)-1 et détachez la roue arrière de la patte arrière (7)-2.

## Panier de rangement

- 1 - Enroulez le volet du panier autour du cadre arrière et fermez les 3 boutons-pression. (8)

## Barre de retenue

- ⚠** Attachez toujours l'enfant avec le harnais. La barre de sécurité n'est pas un dispositif de retenue.
- 1 - Alignez les extrémités de la barre de retenue avec les supports de la barre de retenue et insérez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Vous entendrez un « clic » signifiant que la barre de retenue est complètement assemblée. (9)
  - 2- Pour enlever la barre de sécurité, appuyez sur les boutons de déverrouillage de la barre de sécurité (10)-1, et levez la barre de sécurité. (10)-2

### Vérification du montage

- Cadre de la poussette verrouillé ouvert
- Roues avant et arrière bien fixées
- Support de la voilure fixé au cadre de la poussette et voilure attachée au coussin de siège avec la fermeture Éclair
- Panier bien fixé
- Barre de sécurité bien fixée

# Utilisation du produit

## Attacher votre enfant

- 1 - Poussez le bouton central de la boucle pour libérer le loquet de la boucle, retirez les attaches et placez votre enfant dans la poussette. **(11)**
- 2 - Rassemblez la boucle d'épaules et la boucle de hanches. **(12)**
- 3 - Fixez la boucle d'épaules et la boucle de hanches au loquet de la boucle et répétez l'opération de l'autre côté. **(13)**
- 4 - Ajustez fermement le harnais à votre enfant en faisant glisser les boucles d'ajustement. **(14)**

## Position du harnais d'épaules

- 1 - Les boucles supérieures du harnais d'épaules peuvent être montées ou baissées pour un ajustement supplémentaire. **(15)**
- ⚠** Pour éviter des blessures graves causées par des chutes ou des glissades, attachez toujours votre enfant avec un harnais.

Assurez-vous que le harnais est réglé correctement et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais pour épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt.

NE CROISEZ PAS les ceintures d'épaules. Cela peut causer une pression sur le cou de votre enfant.

## Voilure

- 1 - Pour ouvrir la voile, tirez la voile vers l'avant du siège. Pour la plier, repoussez-la. **(16)**

- 2 - Pour davantage de ventilation, relevez le cache de la fenêtre de la voile. **(17)**
- 3 - Pour davantage d'ombre, ouvrez la fermeture Éclair avant et déroulez le dream drape™. **(18)**
- 4 - Pour une meilleure circulation de l'air, ouvrez la fermeture Éclair supérieure pour exposer la toile. Enroulez le rabat en tissu sur le dessus et fixez avec la sangle. **(19)**
- 5 - Pour accéder à l'enfant depuis l'arrière de la poussette, ouvrez la fermeture Éclair du bas. Enroulez le rabat en tissu sur le dessus et fixez avec la sangle. **(20)**
- 6 - Pour enlever la voile, ouvrez les deux fermetures Éclair à l'arrière puis faites coulisser les supports de la voile vers le haut. **(21)**
- 7 - Faites coulisser les supports de voile sur la poussette. **(22)**
- 8 - Puis fermez la fermeture éclair du tissu de la voile sur le dossier du siège de la poussette. **(23)**

## Position

Il existe 4 inclinaisons différentes.

- 1 - Pour incliner le dossier, pressez la poignée d'ajustement du dossier et tirez le dossier vers le bas. Pour relever l'inclinaison, poussez vers le haut. **(24)**

**⚠** L'inclinaison doit être ajustée correctement avant utilisation.

## Repose-mollets

Le repose-mollets comporte 2 positions d'utilisation.

- 1 - Pour relever le repose-mollets, soulevez-le. Pour abaisser le repose-mollets, appuyez sur le bouton de réglage au milieu du repose-mollets **(25)-1**, puis poussez vers le bas **(25)-2**.

## Verrous de pivot avant

Il est recommandé d'utiliser les verrous de pivot avant sur les surfaces irrégulières.

- 1 - Tirez sur le verrou de pivot avant pour verrouiller la roue avant orientée vers l'avant. **(26)**
- 2 - Appuyez sur le verrou de pivot avant pour le déverrouiller. **(27)**

## Frein

- 1 - Pour verrouiller les roues arrière, appuyez sur le levier de frein. **(28)**
  - 2 - Pour déverrouiller les roues arrière, soulevez le levier de frein. **(29)**
- ⚠** Actionnez toujours le frein lorsque la poussette est arrêtée. Poussez légèrement la poussette pour vous assurer que le frein est enclenché.

## Poignée

La poignée comporte 4 positions.

- 1 - Pour régler la hauteur de la poignée, soulevez les boutons de réglage de la poignée **(30)-1** puis tirez la poignée vers le haut ou le bas **(30)-2**.

## Pliage

Avant de plier, poussez la voilure vers l'arrière de la poussette.

- 1 - Pour enclencher les boutons de pliage, faites coulisser le bouton de pliage supérieur **(31)-1** puis pressez le bouton de pliage inférieur. **(31)-2**
- 2 - Tandis que les boutons de pliage sont enclenchés, tournez la poignée vers l'avant. **(32)**
- 3 - Tournez et fixez le verrou de pliage. **(33)**

## Accessoires

**⚠** Les accessoires ne sont pas tous inclus selon le modèle.

### Série PIPA du siège pour bébé

Pour l'assemblage et l'utilisation du siège bébé, veuillez consulter le mode d'emploi du siège bébé.

- ⚠** Inclinez le siège de la poussette dans la position la plus basse, poussez la voilure vers l'arrière de la poussette et fixez la barre de sécurité.
- 1 - Pour ouvrir le verrouillage du siège bébé, faites coulisser le loquet vers l'extérieur **(34)-1**. Pour fermer le verrouillage du siège bébé, faites coulisser le loquet vers l'intérieur **(34)-2**.
  - 2 - Ouvrez le verrouillage du siège bébé et placez le siège bébé sur la poussette de sorte qu'il repose sur la barre de sécurité. Puis fermez le verrouillage du siège bébé. **(35)**
- ⚠** Tirez sur le siège bébé pour vérifier qu'il est bien verrouillé sur la poussette. Enlevez le siège bébé avant de plier.

- 3** - Pour enlever le siège bébé, ouvrez le verrouillage du siège bébé, pressez la poignée de déverrouillage de la poussette **(36)-1** et levez le siège bébé **(36)-2**.

### **Housse de pluie pour poussette TAVO**

Pour assembler la housse de pluie de la poussette, placez-la par-dessus le siège de la poussette. **(37)**

Assurez-vous toujours de la bonne aération, surtout en cas de forte chaleur, lorsque la housse de pluie est placée sur le produit.

Vérifiez toujours que la housse de pluie a été nettoyée et séchée avant le pliage.

Ne pliez pas la poussette lorsque la housse anti-pluie est installée.

Ne placez pas votre enfant dans la poussette avec la housse anti-pluie installée par temps chaud.

## **Nettoyage et maintenance**

Nettoyez le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de Javel. N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone car ils attirent la saleté et la crasse. Ne conservez pas votre poussette dans un endroit humide.

Nettoyez régulièrement les roues de la poussette avec de l'eau et retirez la saleté.

Pour garantir une longue durée d'utilisation, essuyez ce produit à l'aide d'un chiffon doux et absorbant après l'avoir utilisé par temps de pluie.

Consultez les étiquettes d'entretien attachée aux pièces souples pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des éléments sont déchirés, cassés ou manquants, arrêtez d'utiliser ce produit.

**WICHTIG!**  
**BEWAHREN SIE DIESE**  
**ANWEISUNGEN ZUM**  
**KÜNFTIGEN**  
**NACHSCHLAGEN AUF!**  
*SORGFÄLTIG LESEN*

## Inhalt

### Produktdaten

Produktregistrierung	57
Garantie	57
Kontakt	57

<b>Anforderungen an die Nutzung mit Kind</b>	58
--	----

<b>Warnhinweise</b>	59
---------------------	----

<b>Teileliste</b>	63
-------------------	----

<b>Produkt aufbauen</b>	65
-------------------------	----

<b>Produkt verwenden</b>	67
--------------------------	----

### Zubehör

Kleinkindrückhaltesystem der PIPA-Serie	70
Regenabdeckung für TAVO-Kinderwagen	71

<b>Reinigung und Wartung</b>	72
------------------------------	----

## Produktinformationen

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Fertigungsdatum: \_\_\_\_\_

### Produktregistrierung Sämtliche

Bitte tragen Sie die obigen Informationen ein. Modellnummer und Fertigungsdatum befindet sich auf einem Schild an der Unterseite des Kinderwagengestells.

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren:

<https://www.nuna.eu/register-gear>

### Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:

<http://www.nuna.eu/warranty>

### Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieser Kinderwagensitz eignet sich für Kinder, die folgende Anforderungen erfüllen:

**Gewicht:** bis zu 20 kg

**Höhe:** 114,3 cm oder weniger

## **⚠️ WARNHINWEISE**

**Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.**

Die Sicherheit des Kindes liegt in Ihrer Verantwortung. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

Vermeiden Sie Erstickungsgefahr, indem Sie vor Benutzung des Produktes sämtliche Kunststoffabdeckungen entfernen und zerstören oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

Halten Sie Kleinteile von Kindern fern; es besteht Verschluckungsgefahr.

Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, falls irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen.

Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör von Nuna.

Wenn Sie diesen Kinderwagen mit einem Kind, dessen Gewicht 20 kg bzw. dessen Körpergröße 114,3 cm übersteigt, verwenden, verursacht dies übermäßigen Verschleiß und eine Beanspruchung des Kinderwagens, die zu Stabilitätsproblemen führen könnte. Legen Sie immer nur jeweils ein Kind in den Kinderwagen.

Dieser Kinderwagen wurde für die Zeit ab der Geburt konzipiert.

Bei Neugeborenen sollten Sie die Rückenlehne auf die niedrigste Position einstellen.

Um eine gefährliche Instabilität zu vermeiden, beladen Sie den Ablagekorb nicht mit mehr als 4,5 kg.

Achten Sie auf Bordsteine und Bodenunebenheiten. Wiederholte Erschütterungen können den Kinderwagen.

Dieser Kinderwagen ist nur für Laufgeschwindigkeit und nicht zum Einsatz beim Joggen, Skaten usw. vorgesehen.

Die Feststellbremse MUSS aktiviert werden, wenn der Kinderwagen gestoppt und das Kind hineingesetzt oder herausgenommen wird.

Überlastung, falsches Aufklappen und der Einsatz von Zubehörteilen wie Kindersitzen, Taschenhaken, Regenschutzabdeckungen, Buggyhalterungen etc., die nicht von Nuna zugelassen sind, können den DEMI grow beschädigen und Gefahren verursachen.

Jegliche Last am Griff, an der Rückseite der Rückenlehne oder an der Seite des Produktes beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.

Wenn das Kinderrückhaltesystem in Verbindung mit einem Gehäuse verwendet wird, ersetzt dieser Kinderwagen kein Babybett/Bett. Legen Sie Ihr Kind zum Schlafen in ein Kinderbett oder einen basierend auf den Anforderungen Ihres

Kindes geeigneten Schlafbereich.

Vermeiden Sie ernsthafte Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen.

Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt. Passen Sie nach Befestigung der Schnallen die Gurte so an, dass sie eng an Ihrem Kind anliegen.



Ein Kind könnte in die Beinöffnungen rutschen und sich strangulieren.

Verwenden Sie NIEMALS eine geneigte Transportposition, wenn die Wadenstütze nicht zum Verdecken der vorderen Öffnung angehoben ist.

Vorsicht Klemmgefahr Seien Sie beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Kinderwagens vorsichtig. Achten Sie darauf, dass der Kinderwagen vollständig montiert und verriegelt ist, bevor Sie Ihr Kind in die Nähe des Kinderwagens lassen.

Strangulationsgefahr Legen Sie keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals Ihres Kindes, hängen Sie keine Schnüre an diesem Produkt auf, bringen Sie keine Schnüre an Spielzeugen an.

Halten Sie Ihr Kind IMMER in diesem Kinderwagen.

Prüfen Sie IMMER, ob die Erweiterungen richtig eingerastet sind.

Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

Legen Sie nichts auf das Verdeck.

Lassen Sie diesen Kinderwagen NICHT in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen oder offenem Feuer stehen und bewahren Sie ihn nicht an einem feuchten Ort auf.

Nehmen Sie KEINE Änderungen oder Modifikationen an diesem Kinderwagen vor, die nicht in dieser Anleitung angegeben sind.

Verwenden Sie den Ablagekorb nicht zum Transportieren von Kindern.

Benutzen Sie den Kinderwagen niemals auf Treppen oder Rolltreppen. Sie kann plötzlich die Kontrolle über den Kinderwagen oder Ihre Kind kann herausfallen.

Lassen Sie Kinder niemals auf der Fußablage stehen.

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Dieses Produkt eignet sich nicht zum Joggen oder Skaten.

Der Gurt muss immer richtig angebracht und angepasst werden. Der Gurt ist kein Ersatz für angemessene elterliche Aufsicht.

IMMER das Rückhaltesystem verwenden.

Lassen Sie die Textilien immer auf natürliche Weise trocknen, ohne direkte Hitzeeinwirkung.

Stellen Sie den Kinderwagen NIEMALS auf Straßen, an Hanglagen oder in Gefahrenbereichen ab.

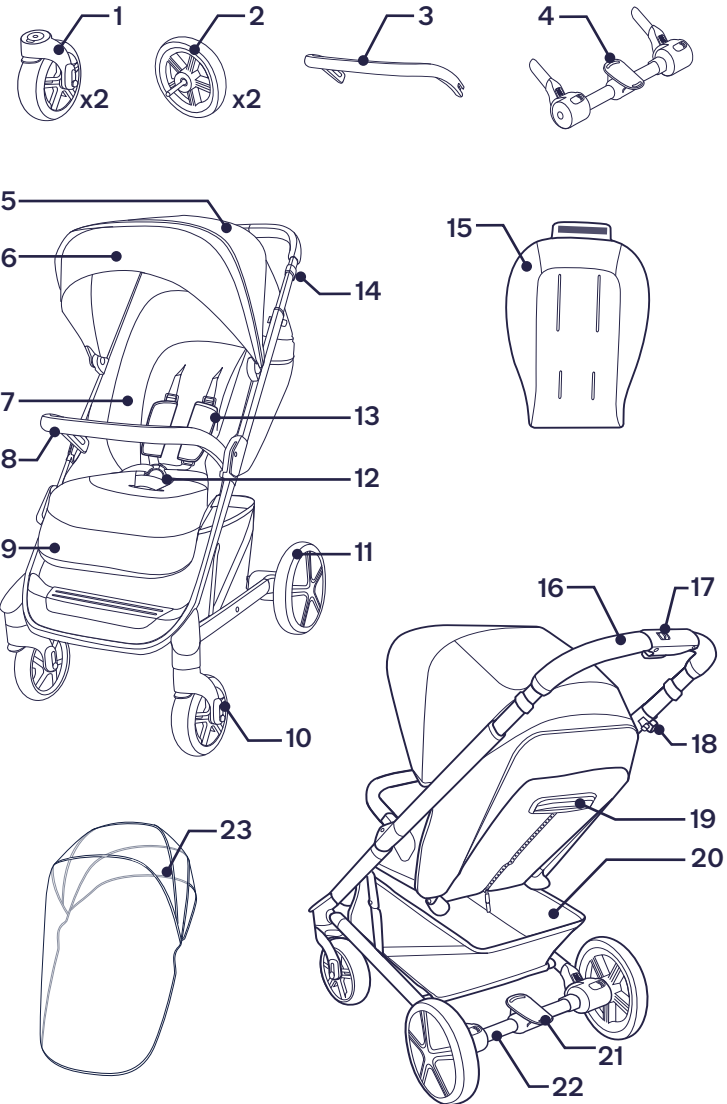
Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS im Kinderwagen stehen oder mit dem Kopf zur Vorderseite des Kinderwagens gerichtet sitzen.

# Teileliste

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

**⚠** Verschluckungsgefahr: Entfernen und entsorgen Sie umgehend alle Abschlusschutzkappen von Rädern und Radachse.

- |                  |                            |
|------------------|----------------------------|
| 1 Vorderrad (x2) | 13 Schultergurtpolster     |
| 2 Hinterrad (x2) | 14 Griffstellknopf         |
| 3 Armlehne       | 15 Einsatz                 |
| 4 Bremsbaugruppe | 16 Griff                   |
| 5 Verdeck        | 17 Zusammenklappknopf      |
| 6 Verdeckvisier  | 18 Babyschale-Verriegelung |
| 7 Sitzauflage    | 19 Neigungseinstellknopf   |
| 8 Armlehne       | 20 Ablagekorb              |
| 9 Wadenstütze    | 21 Bremshebel              |
| 10 Vorderrad     | 22 Bremsbaugruppe          |
| 11 Hinterrad     | 23 Regenschutz             |
| 12 Verschluss    |                            |



# Produkt aufbauen

## Kinderwagen auseinanderklappen

- 1 - Öffnen Sie den Riegel wie abgebildet. (1)
- 2 - Drehen Sie den Griff zur Rückseite des Kinderwagens. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass das Kinderwagengestell vollständig geöffnet ist.

Check that the pushchair is completely latched open before continuing. (2)

## Vorderräder

- 1 - Vorderrad in das vordere Bein einsetzen. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass das Rad vollständig montiert ist. (3)

Durch Ziehen nach außen prüfen, ob das Rad sicher befestigt ist. Auf der anderen Seite wiederholen.

- 2 - Schieben Sie zum Entfernen des Vorderrads den Freigabeknopf (4)-1 nach außen und lösen Sie das Vorderrad vom vorderen Bein (4)-2.

## Bremsbaugruppe

Stellen Sie sicher, dass der Bremshebel nach oben zeigt, bevor Sie die Bremsbaugruppe am Gestell anbringen.

- 1 - Drücken Sie die Bremsbaugruppe an die hinteren Rohre. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass die Bremsbaugruppe montiert ist. (5)

Prüfen Sie, ob die Bremsbaugruppe sicher angebracht ist, indem Sie daran ziehen.

## Hinterräder

- 1 - Hinterrad in das hintere Bein einsetzen. Ein Klickgeräusch

weist darauf hin, dass das Hinterrad vollständig montiert ist. Auf der anderen Seite wiederholen. (6)


Durch Ziehen nach außen prüfen, ob das Rad sicher befestigt ist.

- 2 - Drücken Sie zum Entfernen des Hinterrads den Freigabeknopf (7)-1 und lösen Sie das Hinterrad vom hinteren Bein (7)-2.

## Ablagekorb

- 1 - Wickeln Sie die Korblasche um das hintere Gestell und befestigen Sie sie mit 3 Druckknöpfen. (8)

## Armlehne

 Sichern Sie das Kind immer mit dem Gurt. Die Armlehne ist eine Rückhaltevorrichtung.

- 1 - Richten Sie die Armlehnenenden an den Armlehenhalterungen aus und stecken Sie sie so ein, dass sie hörbar einrasten. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass die Armlehne vollständig montiert ist. (9)
- 2 - Entfernen Sie die Armlehne, indem Sie die Armlehen-Freigabeknöpfe (10)-1, drücken und die Armlehne abnehmen. (10)-2

### Montage prüfen

- Kinderwagengestell ist geöffnet und verriegelt
- Hinter- und Vorderräder sind sicher angebracht
- Verdeckhalterung ist am Kinderwagengestell angebracht und Verdeck ist über den Reißverschluss mit der Sitzaufgabe verbunden
- Korb sicher angebracht
- Armlehne sicher angebracht

# Produkt verwenden

## Ihr Kind sichern

- 1 - Drücken Sie zum Lösen den mittleren Knopf am Verschluss, entfernen Sie die Klemmen und setzen Sie Ihr Kind in den Kinderwagen. **(11)**
- 2 - Verbinden Sie Schulter- und Hüftverschluss. **(12)**
- 3 - Sichern Sie Schulter- und Hüftverschluss an der Verschlusslasche und wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite. **(13)**
- 4 - Legen Sie den Gurt durch Verschieben der Einsteller eng am Kind an. **(14)**

## Schultergurt positionieren

- 1 - Die oberen Schultergurtverschlüsse können zur Anpassung nach oben und unten verschoben werden. **(15)**

**!** Um schwere Verletzungen aufgrund von Herausfallen oder -gleiten zu verhindern, sichern Sie Ihr Kind stets mit Gurten ab.

Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig angepasst und Ihr Kind zuverlässig gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen.

Kreuzen Sie die Schultergurte nicht. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.

## Verdeck

- 1 - Öffnen Sie das Verdeck, indem Sie das Verdeck zur Vorderseite des Sitzes ziehen; drücken Sie es zum Schließen nach hinten. **(16)**

- 2 - Für zusätzliche Belüftung klappen Sie die Abdeckung des Verdeckfensters nach oben. **(17)**
- 3 - Öffnen Sie für zusätzlichen Schatten den vorderen Reißverschluss und ziehen Sie das dream drape™ nach unten. **(18)**
- 4 - Für zusätzlichen Luftstrom öffnen Sie den oberen Reißverschluss zur Freilegung des Netzes. Rollen Sie die Stoffflasche nach oben und sichern Sie sie mit dem Gurtzeug. **(19)**
- 5 - Durch Öffnen des unteren Reißverschlusses können Sie von der Rückseite des Kinderwagens auf das Kind zugreifen. Rollen Sie die Stoffflasche nach oben und sichern Sie sie mit dem Gurtzeug. **(20)**
- 6 - Entfernen Sie das Verdeck, indem Sie beide Reißverschlüsse an der Rückseite öffnen und die Verdeckhalterungen nach oben schieben. **(21)**
- 7 - Verdeckhalterungen auf den Kinderwagen schieben. **(22)**
- 8 - Dann Verdeckstoff an der Rückseite des Kinderwagensitzes mit Reißverschluss befestigen. **(23)**

## Neigung

Es gibt 4 Neigungspositionen.

- 1 - Sie können die Rückenlehne neigen, indem Sie den Rückenlehnen-Einstellgriff zusammendrücken und die Rückenlehne nach unten ziehen. Zum Anheben drücken Sie sie nach oben. **(24)**

**!** Achten Sie darauf, die Neigung zur Verwendung sachgemäß einzustellen.

## Wadenstütze

Die Wadenstütze besitzt 2 Einstellpositionen.


- 1 - Drücken Sie die Wadenstütze zum Anheben nach oben. Senken Sie die Wadenstütze ab, indem Sie den Einstellknopf in die Mitte der Wadenstütze **(25)-1**, drücken und nach unten drücken **(25)-2**.

## Vordere Lenkstopps

Die vorderen Lenkstopps empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

- 1 - Ziehen Sie den vorderen Lenkstopp zur Verriegelung des Vorderrads nach vorne. **(26)**
- 2 - Drücken Sie den vorderen Lenkstopp nach innen. **(27)**

## Bremse

- 1 - Sperren Sie die Hinterräder, indem Sie auf den Bremshebel treten. **(28)**
  - 2 - Lösen Sie die Hinterräder, indem Sie den Bremshebel anheben. **(29)**
-  Betätigen Sie die Bremse, wenn der Kinderwagen gestoppt ist. Drücken Sie leicht gegen den Kinderwagen, um sicherzustellen, dass die Bremse aktiviert ist.

## Griff

Der Griff hat 4 Positionen.

- 1 - Zur Anpassung der Griffhöhe Griffstellknöpfe nach oben ziehen **(30)-1** und den Griff nach oben oder unten schieben **(30)-2**.

## Zusammenklappen

Drücken Sie das Verdeck vor dem Zusammenklappen zur Rückseite des Kinderwagens.



- 1 - Betätigen Sie die Klappknöpfe, indem Sie den oberen Klappknopf **(31)-1** verschieben und den unteren Klappknopf **(31)-2** zusammendrücken.
- 2 - Drehen Sie bei Betätigung der Klappknöpfe den Griff nach vorne. **(32)**
- 3 - Drehen und befestigen Sie die Klappverriegelung. **(33)**

## Zubehör

-  Bei einigen Modellen werden nicht alle Zubehörteile mitgeliefert.

### Kleinkindrückhaltesystem der PIPA-Serie

Bitte beachten Sie für die Benutzung und Montage der Babyschale die zugehörige Bedienungsanleitung.

-  Neigen Sie den Kinderwagensitz auf die niedrigste Position, drücken Sie das Verdeck zur Rückseite des Kinderwagens und bringen Sie die Armlehne an.
- 1 - Öffnen Sie die Babyschalenverriegelung, indem Sie den Riegel **(34)-1** nach außen schieben. Schließen Sie die Babyschalenverriegelung, indem Sie den Riegel **(34)-2** nach innen schieben.
  - 2 - Öffnen Sie die Babyschalenverriegelung und platzieren Sie die Babyschale so auf dem Kinderwagen, dass sie über der Armlehne sitzt. Schließen Sie dann die Babyschalenverriegelung. **(35)**
-  Prüfen Sie, ob die Babyschale sicher am Kinderwagen eingerastet ist, indem Sie sie nach oben ziehen. Entfernen Sie die Babyschale vor dem Zusammenklappen.

- 3** - Entfernen Sie die Babyschale, indem Sie die Babyschalengerriegelung öffnen, den Kinderwagen-Freigabegriff **(36)-1** zusammendrücken und die Babyschale **(36)-2** nach oben anheben.

### Regenabdeckung für TAVO-Kinderwagen

Bringen Sie den Kinderwagen-Regenschutz über dem Kinderwagensitz an. **(37)**

Prüfen Sie stets die Belüftung, vor allem wenn der Regenschutz bei heißem Wetter am Produkt angebracht ist.

Achten Sie immer darauf, den Regenschutz vor dem Einsatz zu reinigen und zu trocknen.

Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.

Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht wurde.

## Reinigung und Wartung

Reinigen Sie Gestell, Kunststoffteile und Textilien mit einem feuchten Tuch. Verzichten Sie auf Scheuer- und Bleichmittel. Verwenden Sie keine Silikonöle, da diese Schmutz und Dreck anziehen. Bewahren Sie Ihren Kinderwagen nicht an einem feuchten Ort auf.

Reinigen Sie die Räder des Kinderwagens regelmäßig mit Wasser, entfernen Sie den Schmutz.

Zur Gewährleistung einer langen Einsatzzeit Ihres Produktes sollten Sie es nach Benutzung bei Regenwetter mit einem weichen, saugfähigen Tuch abwischen.

Beachten Sie beim Reinigen und Trocknen die Pflegeetiketten an den Textilteilen.

Es ist selbst bei gewöhnlichem Gebrauch normal, dass Textilien nach langer Benutzung durch Sonnenlicht verblassen und Verschleißerscheinungen aufweisen.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Nuna-Originalteile.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder beschädigt sind oder fehlen.

**IMPORTANTE!**  
**CONSERVARE PER**  
**FUTURE CONSULTAZIONI!**  
*LEGGERE ATTENTAMENTE*

## Indice

### Informazioni sul prodotto

Registrazione del prodotto	75
Garanzia	75
Recapito	75

<b>Requisiti di utilizzo da parte del bambino</b>	76
---	----

<b>Avvertenze</b>	77
-------------------	----

<b>Elenco componenti</b>	81
--------------------------	----

<b>Configurazione del prodotto</b>	83
------------------------------------	----

<b>Uso del prodotto</b>	85
-------------------------	----

### Accessori

Sistema di ritenuta per bambini serie PIPA	88
Copertura antipioggia del passeggino TAVO	89

<b>Pulizia e manutenzione</b>	90
-------------------------------	----

## Informazioni sul prodotto

Numero Modello: \_\_\_\_\_

Prodotto in (data): \_\_\_\_\_

### Registrazione del prodotto

Inserire le precedenti informazioni. Numero modello e Prodotto in (data) si trovano su un'etichetta sulla parte inferiore del telaio del passeggino.

**Per registrare il prodotto, visitare:**

<https://www.nuna.eu/register-gear>

### Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

**Per maggiori informazioni sulla garanzia, visitare:**

<http://www.nuna.eu/warranty>

### Recapito

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Requisiti di utilizzo da parte del bambino

Questa seduta del passeggino è adatta per l'uso con bambini con i seguenti requisiti:

**Peso:** Fino a 20 kg massimo

**Altezza:** 114,3 cm o meno



## **⚠ AVVERTENZA**

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

La sicurezza dei bambini è vostra responsabilità.  
NON lasciare mai il bambino incustodito.

Per evitare il pericolo di soffocamento, prima di ogni utilizzo togliere tutte le coperture di plastica ed eliminarle o tenerle lontane da neonati e bambini!

Tenere lontano dai bambini i piccoli componenti, perché possono costituire un pericolo di soffocamento.

NON utilizzare il passeggino nel caso in cui alcuni componenti siano danneggiati o mancanti.

Utilizzare esclusivamente parti ed accessori originali Nuna.

L'uso di questo passeggino con un bambino di peso superiore a 20 kg o di altezza superiore a 114,3 cm causa una eccessiva usura e sollecitazione sul passeggino, creando condizioni instabili. Usare il passeggino con un solo bambino per volta.

Questo passeggino è stato concepito per l'uso fin dalla nascita.

Per i più piccoli consigliamo di utilizzare la posizione più reclinata possibile.

Per evitare una condizione di instabilità pericolosa, non introdurre oltre 4,5 kg nel cestello di conservazione.

Affrontare cordoli di marciapiedi e pavimentazioni sconnesse con molta attenzione. Gli urti ripetuti possono causare danni al passeggino.

Questo passeggino deve essere utilizzato solo a velocità di camminata e non deve essere utilizzato durante il jogging, pattinaggio, ecc.

Il freno di stazionamento DEVE essere inserito quando si arresta il passeggino e quando si colloca e si rimuove il bambino.

Il sovraccarico, l'errata piegatura e l'uso di accessori, come per es. seggiolini per bambini, ganci per borse, coperture anti-pioggia, piani d'appoggio per passeggini, ecc..., diversi da quelli approvati da Nuna possono danneggiare DEMI grow o renderlo non sicuro.

Qualsiasi carico sulla maniglia, sul retro dello schienale o sul lato dell'unità influisce sulla stabilità del passeggino stesso.

Per il sistema di ritenuta per bambini usato in combinazione con una struttura, questo passeggino non sostituisce una culla o un lettino. Se il bambino deve dormire, sistemarlo in una culla o nella zona notte approvata in base alle esigenze del bambino.

Evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento.

Usare sempre le cinture di sicurezza. Dopo aver allacciato le fibbie, regolare le cinture per una perfetta aderenza per i bambini.

Il bambino potrebbe scivolare nelle aperture delle gambe ed essere strangolato.

NON utilizzare in posizione reclinata finché il supporto per la gamba non è sollevato per coprire l'apertura anteriore.

**EVITARE DI INTRAPPOLARSI LE DITA** Fare attenzione quando si piega e chiude il passeggino. Assicurarsi che il passeggino sia completamente eretto e bloccato prima che il bambino si avvicini ad esso.

**PERICOLO DI STRANGOLAMENTO** Non collocare oggetti dotati di lacci attorno al collo del bambino, appendere i lacci di questo prodotto o fissare i lacci ai giocattoli.

**SEMPRE** tenere il figlio in vista mentre in questo passeggino.

Controllare **SEMPRE** che i dispositivi di bloccaggio siano correttamente inseriti.

NON lasciare che i bambini giochino con questo prodotto.

NON mettere mai nessun oggetto sul tettuccio.

NON lasciare il passeggino esposto nei pressi di forti fonti di calore, come ad esempio un radiatore o una fiamma liberae non conservarlo in luoghi umidi.

NON apportare modifiche al passeggino non specificate nel presente manuale.

NON utilizzare il cestello di conservazione per il trasporto del bambino.

MAI usare il passeggino su scale o scale mobili. tu può improvvisamente perdere il controllo del passeggino o del tuo il bambino può cadere.

NON lasciare mai che i bambini stiano in piedi sul poggiatesta.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

La cintura deve essere sempre correttamente applicata e regolata. La cintura non sostituisce l'attenta supervisione di un adulto.

Utilizzare **SEMPRE** il sistema di sicurezza.

Lasciare sempre che il tessuto si asciughi naturalmente lontano da fonti di calore dirette.

NON posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.

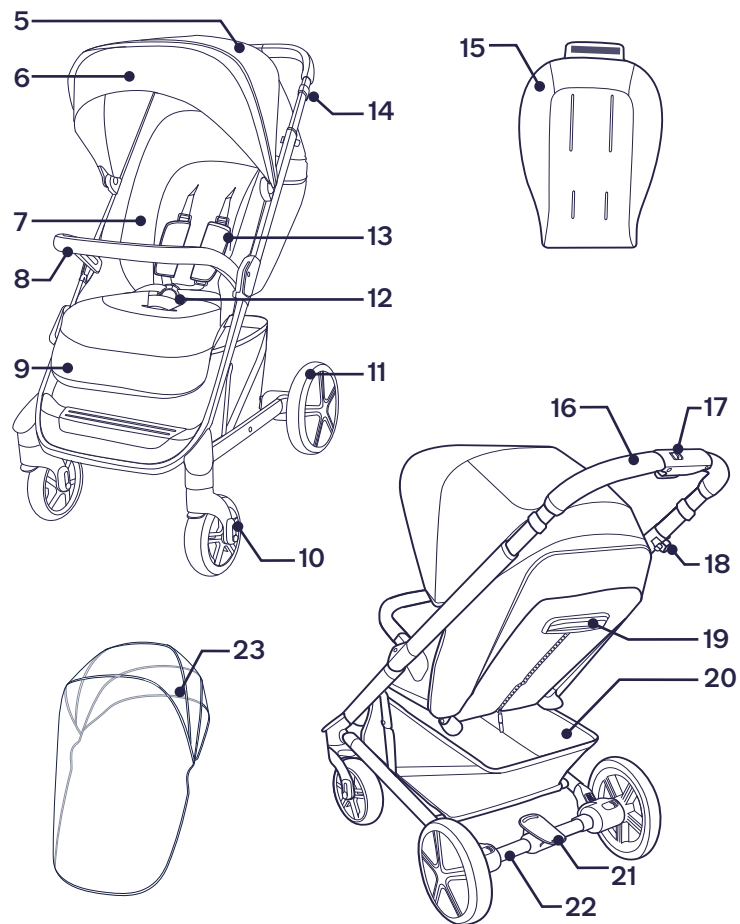
Evitare che il bambino si metta in piedi sul passeggino o si sieda nel passeggino con la testa rivolta verso la parte anteriore del passeggino.

# Elenco componenti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

**⚠ PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** Rimuovere e gettare immediatamente i cappucci di protezione di ogni ruota e asse del mozzo della ruota.

- |    |                                       |    |   |
|----|---------------------------------------|----|---|
| 1  | Ruota anteriore (x2)                  | 14 | Pulsante di regolazione della maniglia    |
| 2  | Ruota posteriore (x2)                 | 15 | Inserto                                   |
| 3  | Bracciolo                             | 16 | Maniglia                                  |
| 4  | Assieme freno                         | 17 | Pulsante di piegatura                     |
| 5  | Tettuccio                             | 18 | Blocco culla portatile                    |
| 6  | Visiera tettuccio                     | 19 | Pulsante di regolazione dell'inclinazione |
| 7  | Imbottitura                           | 20 | Cestello di conservazione                 |
| 8  | Bracciolo                             | 21 | Leva del freno                            |
| 9  | Supporto per la gamba                 | 22 | Assieme freno                             |
| 10 | Ruota anteriore                       | 23 | Copertura anti-pioggia                    |
| 11 | Ruota posteriore                      |    |   |
| 12 | Fibbia                                |    |   |
| 13 | Imbottiture per cintura avvolgispalla |    |   |



# Configurazione del prodotto

## Apertura del passeggino

- 1 - Aprire il fermo di chiusura come mostrato. **(1)**
- 2 - Ruotare la maniglia sul retro del passeggino. Quando si sente il “clic” significa che il telaio del passeggino è completamente aperto.

Check that the pushchair is completely latched open before continuing. **(2)**

## Ruote anteriori

- 1 - Inserire la ruota anteriore nella gamba anteriore. Quando si sente il “clic” significa che la ruota è montata completamente. **(3)**

Verificare che la ruota sia saldamente fissata cercando di estrarla. Ripetere sul lato opposto.

- 2 - Per rimuovere la ruota anteriore, far scorrere il pulsante di rilascio **(4)-1** e staccare la ruota anteriore dalla gamba anteriore **(4)-2**.

## Assieme freno

Assicurarsi che la leva del freno sia sollevata prima di fissare l'assieme freno al telaio.

- 1 - Spingere l'assieme freno sui tubi della gamba posteriori. Quando si sente il “clic” significa che l'assieme freno è fissato. **(5)**

Controllare che l'assieme freno sia fissato saldamente tirando su di esso.

## Ruote posteriori

- 1 - Inserire la ruota posteriore nella gamba posteriore.

Quando si sente il “clic” significa che la ruota posteriore è montata completamente. Ripetere sul lato opposto. **(6)**

Verificare che la ruota sia saldamente fissata cercando di estrarla.

- 2 - Per rimuovere la ruota posteriore, premere il pulsante di rilascio **(7)-1** e staccare la ruota posteriore alla gamba posteriore **(7)-2**.

## Cestello di conservazione

- 1 - Avvolgere le alette del cestello intorno al telaio superiore e fissare i 3 agganci. **(8)**

## Bracciolo

 Proteggere sempre il bambino con la cintura. Il bracciolo non è un dispositivo di ritenuta.

- 1 - Allineare le estremità del bracciolo con i supporti del bracciolo e inserire finché non scatta in posizione. Quando si sente il “clic” significa che il bracciolo è montato completamente. **(9)**
- 2 - Per rimuovere il bracciolo, premere i pulsanti di rilascio del bracciolo **(10)-1**, e sollevare il bracciolo. **(10)-2**

### Controllo dell'installazione

- Il telaio del passeggino è bloccato aperto
- Le ruote posteriori e anteriori sono saldamente fissate
- Il supporto del tettuccio è fissato al telaio del passeggino e la cerniera del tettuccio è chiusa sull'imbottitura della seduta
- Cestello fissato saldamente
- Bracciolo fissato saldamente

# Uso del prodotto

## Bloccaggio del telefono

- 1 - Premere il pulsante centrale sulla fibbia per sganciare la fibbia di bloccaggio, rimuovere i fermagli e sistemare il bambino nel passeggino. **(11)**
- 2 - Collegare la fibbia per le spalle e la fibbia per i fianchi. **(12)**
- 3 - Fissare la fibbia per le spalle e la fibbia per i fianchi alla fibbia di bloccaggio e ripetere sul lato opposto. **(13)**
- 4 - Applicare la cintura al bambino facendo scorrere le fibbie di regolazione. **(14)**

## Posizione della cintura per le spalle

- 1 - È possibile spostare verso l'alto e il basso le fibbie della cintura avvolgispalla superiori. **(15)**

**⚠** Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.

Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito.

NON incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

## Tettuccio

- 1 - Per aprire il tettuccio, tirarlo verso la parte anteriore della seduta e, per piegarlo, spingerlo verso il retro. **(16)**
- 2 - Per una maggiore ventilazione, inclinare la copertura della finestrella del tettuccio. **(17)**

- 3 - Per maggiore ombra, aprire la cerniera anteriore e tirare verso il basso dream drape™. **(18)**
- 4 - Per un maggiore flusso d'aria, aprire la cerniera superiore per esporre la rete. Avvolgere il lembo in tessuto e fissarlo con le cinghie. **(19)**
- 5 - Per accedere al bambino dal retro del passeggino, aprire la cerniera inferiore. Avvolgere il lembo in tessuto e fissarlo con le cinghie. **(20)**
- 6 - Per rimuovere il tettuccio, aprire entrambe le cerniere nel retro, quindi far scorrere i supporti del tettuccio. **(21)**
- 7 - Far scorrere i supporti del tettuccio sul passeggino. **(22)**
- 8 - Quindi, chiudere la cerniera del tessuto del tettuccio sul retro della seduta del passeggino. **(23)**

## Reclinazione

Sono disponibili 4 posizioni di inclinazione.

- 1 - Per reclinare lo schienale, premere la maniglia di regolazione dello schienale e tirare lo schienale verso il basso. Per sollevare lo schienale, spingere verso l'alto. **(24)**

**⚠** Assicurarsi che la reclinazione sia regolata correttamente per l'uso.

## Supporto per la gamba

Il supporto per la gamba ha 2 posizioni di utilizzo.

- 1 - Per sollevare il supporto per la gamba, sollevarlo. Per abbassare il supporto per la gamba, premere il pulsante di regolazione al centro del supporto per la gamba **(25)-1**, e spingerlo verso il basso **(25)-2**.

## Bloccaggi anteriori orientabili

Raccomandiamo di utilizzare i bloccaggi orientabili anteriori sulle superfici irregolari.

- 1 - Tirare verso l'esterno il bloccaggio orientabile anteriore per bloccare la ruota anteriore rivolta in avanti. (26)
- 2 - Inserire il bloccaggio orientabile anteriore per sbloccare. (27)

## Freno

- 1 - Per bloccare le ruote posteriori, abbassare la leva del freno. (28)
  - 2 - Per sbloccare le ruote posteriori, sollevare la leva del freno. (29)
- ⚠ Applicare sempre il freno quando si arresta il passeggino. Spingere leggermente il passeggino per assicurarsi che il freno sia inserito.

## Maniglia

La maniglia ha 4 posizioni.

- 1 - Per regolare l'altezza della maniglia, tirare i pulsanti di regolazione della maniglia (30)-1 quindi tirare la maniglia verso l'alto o il basso (30)-2.

## Piegatura

Prima di piegare, spingere il tettuccio sul retro del passeggino.

- 1 - Per inserire i pulsanti di piegatura, far scorrere il pulsante di piegatura superiore (31)-1 quindi premere il pulsante di piegatura inferiore. (31)-2

- 2 - Una volta inseriti i pulsanti di piegatura, ruotare la maniglia in avanti. (32)

- 3 - Ruotare e piegare il blocco di piegatura. (33)

## Accessori

⚠ Non tutti gli accessori sono compresi in alcuni modelli.

## Sistema di ritenuta per bambini serie PIPA

Per il montaggio e l'uso del sistema di ritenuta per bambini, fare riferimento al manuale di istruzioni del sistema di ritenuta per bambini.

⚠ Reclinare il sedile del passeggino nella posizione inferiore, spingere il tettuccio verso la parte posteriore del passeggino e fissare il bracciolo.

- 1 - Per aprire il blocco culla portatile, far scorrere il fermo verso l'esterno (34)-1. Per chiudere il blocco culla portatile, far scorrere il fermo verso l'interno (34)-2.
  - 2 - Aprire il blocco culla portatile e collocare la culla portatile sul passeggino appoggiandola sul bracciolo. Quindi chiudere il blocco culla portatile. (35)
- ⚠ Tirare verso l'alto la culla portatile per verificare che sia completamente bloccata nel passeggino. Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini prima di piegare.

**3** - Per rimuovere la culla portatile, aprire il blocco culla portatile, premere la maniglia di rilascio del passeggino **(36)-1** e sollevare la culla portatile **(36)-2**.

### **Copertura antipioggia del passeggino TAVO**

Per assemblare la copertura antipioggia del passeggino, collocarla sopra il seggiolino. **(37)**

Con la copertura antipioggia applicata al passeggino, controllare sempre la ventilazione, soprattutto quando fa caldo

Controllare sempre che la copertura antipioggia sia pulita e asciutta prima di ripiegarla.

Non piegare il passeggino dopo aver montato la copertura antipioggia.

Non far sedere il bambino nel passeggino con la copertura antipioggia montata quando fa caldo.

## **Pulizia e manutenzione**

Pulire il telaio, le parti in plastica e il tessuto con un panno umido, ma senza utilizzare prodotti abrasivi o candeggina. Non utilizzare lubrificanti al silicone, in quanto attraggono sporcizia e polvere. Non lasciare il passeggino in sosta in luoghi umidi.

Pulire regolarmente le ruote del passeggino con acqua eliminando lo sporco.

Per assicurare una lunga durata, dopo averlo usato con la pioggia, strofinare il prodotto con un panno assorbente morbido.

Fare riferimento alle etichette sui rivestimenti imbottiti per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

**¡IMPORTANTE!**  
**¡GUARDE ESTAS**  
**INSTRUCCIONES PARA**  
**FUTURAS CONSULTAS!**  
*LÉALAS DETENIDAMENTE*

## Índice

### Información del producto

Registro del producto	93
Garantía	93
Contacto	93

### Requisitos de los niños para su uso

94

### Advertencias

95

### Lista de piezas

99

### Montaje del producto

101

### Uso del producto

103

### Accessories

Dispositivo de sujeción para niños serie PIPA	106
Capota impermeable del cochecito TAVO	107

### Limpieza y mantenimiento

108



## Informações do Produto

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Fabricado el (fecha): \_\_\_\_\_

### Registro del producto

Rellene la información anterior. El número de modelo y la fecha de fabricación vienen indicados en una etiqueta situada en la parte inferior de la estructura del cochecito.

Para registrar su producto, visite:

<https://www.nuna.eu/register-gear>

### Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:

<http://www.nuna.eu/warranty>

### Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestros departamentos de atención al cliente.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Requisitos de los niños para su USO

Este asiento para cochecito es apto para su uso con niños que cumplan los siguientes requisitos:

**Peso:** hasta 20 kg como máximo

**Altura:** 114,3 cm o menos

## **⚠️ ADVERTENCIA**

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

La seguridad del niño es su responsabilidad.  
NUNCA deje al niño desatendido.

¡Para evitar el riesgo de asfixia, retire los plásticos que lo recubren antes de utilizar este producto y destrúyalos o manténgalos fuera del alcance de bebés y niños!

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que existe el riesgo de asfixia.

NO utilice este cochecito si falta alguna de sus piezas o si alguna de ellas está dañada.

Utilice únicamente piezas y accesorios de Nuna.

Si utiliza esta sillita con un niño que pese más de 20 kg (44 lb) o mida más de 114,3 cm (45 in), dicha sillita sufrirá demasiado desgaste y presión, lo que podría provocar una condición inestable. No utilice la sillita para transportar a más de un niño a la vez.

Este cochecito de bebé ha sido diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé.

Le recomendamos que utilice la posición menos reclinada para los bebés recién nacidos.

Para evitar riesgos y la inestabilidad del producto, no deberá colocar objetos que sumen en

total un peso superior a 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.

Cuando pase por bordillos y suelos irregulares, hágalo con cuidado. Un impacto repetido provocaría daños en el cochecito.

Esta sillita debe usarse solo a la velocidad con la que se camina y no está pensada para usarse para correr, patinar, etc.

El freno de estacionamiento DEBE activarse cuando la sillita esté parada y cuando coloque o saque al niño.

Si sobrecarga, pliega de forma incorrecta o utiliza accesorios como asientos para niños, enganches para bolsos, capotas impermeables, patinetes Buggy Board, etc. que no estén aprobados por Nuna; podría dañar el cochecito DEMI grow o provocar que este ya no sea seguro.

Si cuelga algún objeto del manillar, de la parte trasera del respaldo o de los laterales del cochecito, la estabilidad del cochecito se verá afectada.

En el dispositivo de sujeción para niños que se utilice con un chasis, este cochecito no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna o una zona de descanso aprobada según las necesidades de su hijo.

Evite lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones.

Utilice el cinturón del asiento. Después de abrochar las hebillas, ajuste los cinturones para obtener un ajuste ceñido alrededor de su hijo.

El niño podría resbalarse por las aberturas para las piernas y estrangularse.

NUNCA utilice la posición de cochecito reclinado a menos que haya levantado el soporte de los gemelos para cubrir la abertura delantera.

Tenga cuidado de **NO PILLARSE LOS DEDOS** cuando pliegue y despliegue el cochecito. Asegúrese de que el cochecito está totalmente erguido y bloqueado antes de permitir que el niño se acerque a él.

**RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO** No coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

**SIEMPRE** mantenga a su hijo a la vista mientras esté en este carrito.

Compruebe **SIEMPRE** que los accesorios estén correctamente acoplados.

**NO** deje que su hijo juegue con este producto.

**NO** coloque ningún objeto sobre la capota.

**NO** deje esta sillita expuesta cerca de una fuente que desprenda demasiado calor como, por ejemplo, un radiador o una chimenea, ni la guarde en un lugar húmedo.

**NO** realice ningún cambio o modificación en esta sillita que no se especifique en este manual.

**NO** utilice la cesta de almacenamiento como un portabebés.

**NUNCA** use la carriola en escaleras o escaleras mecánicas. Tú de repente puede perder el control de la carriola o su el niño puede caerse.

**NUNCA** deje que los niños se pongan de pie sobre el reposapiés.

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están bloqueados antes de usarlos.

Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

El arnés deberá estar siempre bien colocado y ajustado correctamente. El arnés no sustituye la supervisión adecuada de un adulto.

Utilice **SIEMPRE** el sistema de sujeción.

Deje siempre que su tejido se seque al aire libre, alejado del calor directo.

**NUNCA** coloque la sillita en carreteras, cuestas o zonas peligrosas.

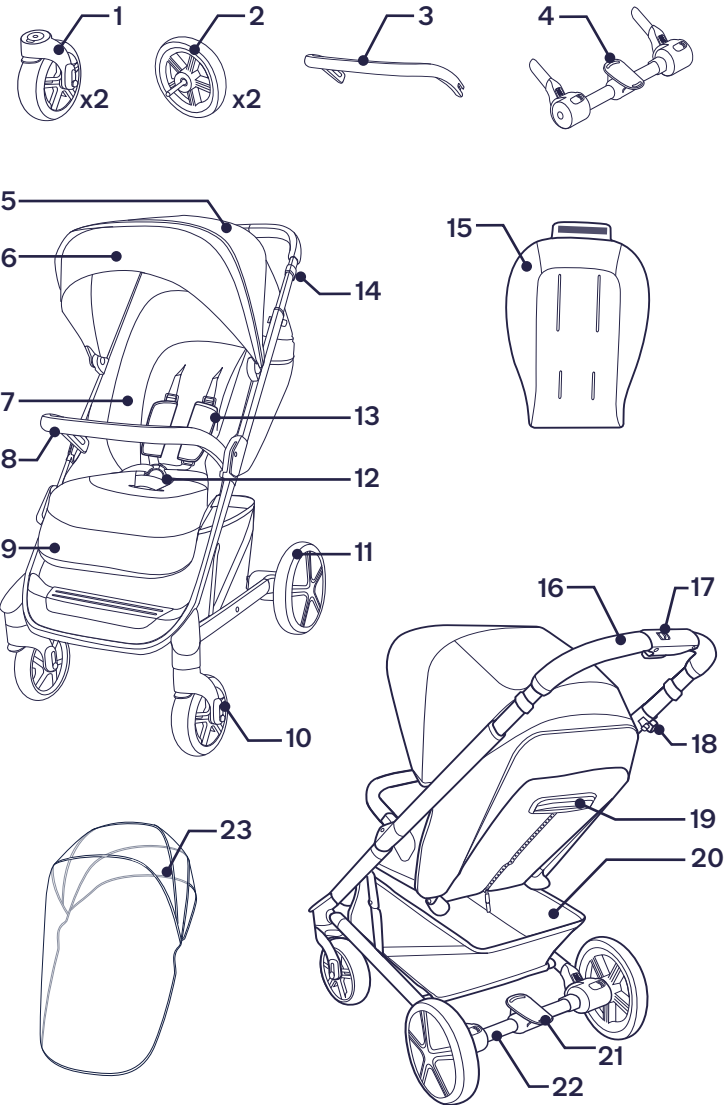
**NUNCA** deje que su hijo se ponga de pie sobre la sillita ni se siente en ella con la cabeza orientada hacia adelante de la misma.

## Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

**⚠ RIESGO DE ASFIXIA:** quite y deseche inmediatamente los tapones protectores de cada rueda y del eje del buje de cada rueda.

- |   |   |
|---|---|
| 1 Rueda delantera (x2)                  | 14 Botón de ajuste del manillar                   |
| 2 Rueda trasera (x2)                    | 15 Accesorio                                      |
| 3 Reposabrazos                          | 16 Manillar                                       |
| 4 Ensamblaje del freno                  | 17 Botón de plegue                                |
| 5 Capota                                | 18 Bloqueo del dispositivo de sujeción para niños |
| 6 Visera de la capota                   | 19 Botón de ajuste de la inclinación              |
| 7 Acolchado del asiento                 | 20 Cesta de almacenamiento                        |
| 8 Reposabrazos                          | 21 Palanca del freno                              |
| 9 Soporte para los gemelos              | 22 Ensamblaje del freno                           |
| 10 Rueda delantera                      | 23 Capota impermeable                             |
| 11 Rueda trasera                        |   |
| 12 Hebilla                              |   |
| 13 Acolchado del arnés para los hombros |   |



# Montaje del producto

## Abrir el cochecito

- 1 - Abra el bloqueo de almacenamiento tal y como se indica. (1)
- 2 - Gire el asa hacia la parte trasera del cochecito. Cuando escuche un “clic”, significará que la estructura del cochecito está completamente abierta.

Check that the pushchair is completely latched open before continuing. (2)

## Ruedas delanteras

- 1 - Introduzca la rueda delantera dentro de la pata delantera. Cuando escuche un “clic”, significará que la rueda está completamente montada. (3)  
Compruebe que la rueda está bien sujeta tirando de ella hacia fuera. Repita este paso en el lado contrario.
- 2 - Para quitar la rueda delantera, deslice el botón de desbloqueo hacia fuera (4)-1 y, a continuación, desmonte la rueda delantera de la pata delantera (4)-2.

## Ensamblaje del freno

Asegúrese de que la palanca del freno está levantada antes de montar el ensamblaje del freno en la estructura.

- 1 - Empuje el ensamblaje del freno sobre los tubos de la pata trasera. Cuando escuche un “clic”, significará que el ensamblaje del freno está montado. (5)  
Asegúrese de que el ensamblaje del freno está bien sujeto tirando de él.

## Ruedas traseras

- 1 - Introduzca la rueda trasera dentro de la pata trasera. Cuando escuche un “clic”, significará que la rueda trasera

está completamente montada. Repita este paso en el lado contrario.(6)

Compruebe que la rueda está bien sujeta tirando de ella hacia fuera.

- 2 - Para quitar la rueda trasera, presione el botón de desbloqueo (7)-1 y desmóntela de la pata trasera (7)-2.

## Cesta de almacenamiento

- 1 - Enrolle la solapa de la cesta alrededor de la parte trasera de la estructura y enganche las 3 sujeciones. (8)

## Reposabrazos

- ⚠** Asegure siempre al niño con el arnés. El reposabrazos no es un dispositivo de sujeción.
- 1 - Alinee los extremos del reposabrazos con los soportes del reposabrazos e introdúzcalo hasta que quede sujeto en su posición mediante el sonido de un clic. Cuando escuche un “clic”, significará que el reposabrazos está completamente montado. (9)
  - 2- Para quitar el reposabrazos, presione los botones de desbloqueo del reposabrazos (10)-1, y levante el reposabrazos. (10)-2

### Comprobar el montaje

- La estructura del cochecito está abierta y bloqueada.
- Las ruedas traseras y delanteras están bien sujetas.
- El soporte de la capota está enganchado a la estructura del cochecito y la capota está unida al acolchado del asiento mediante las cremalleras.
- La cesta está bien sujeta.
- El reposabrazos está bien sujeto.

# Uso del producto

## Asegurar al niño

- 1 - Pulse el botón central de la hebilla para soltar el bloqueo de esta, quite los enganches y coloque al niño en la sillita. **(11)**
- 2 - Conecte la hebilla de los hombros y la hebilla de la cadera. **(12)**
- 3 - Abroche la hebilla de los hombros y la hebilla de la cadera con el bloqueo de la hebilla y repita este paso en el lado contrario. **(13)**
- 4 - Coloque el arnés de manera que el niño esté cómodo deslizando las hebillas de ajuste. **(14)**

## Posición del arnés de los hombros

- 1 - Las hebillas del arnés para los hombros superiores se pueden mover hacia arriba y hacia abajo para un mayor ajuste. **(15)**

**⚠** Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.

Asegúrese de que el arnés está ajustado correctamente y de que su hijo está sujeto cómodamente. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos.

NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

## Capota

- 1 - Para abrir la capota, tire de ella hacia adelante del asiento; y para plegarla, empújela hacia atrás. **(16)**

- 2 - Para una mayor ventilación, levante la cubierta de la ventana de la capota. **(17)**
- 3 - Para tener más sombra, abra la cremallera delantera y tire de la cortina Dream Drape™ hacia abajo. **(18)**
- 4 - Para conseguir una mayor ventilación, abra la cremallera superior para dejar al descubierto la malla. Enrolle arriba la solapa de tela y sujétela utilizando la cincha. **(19)**
- 5 - Para acceder al niño desde detrás del cochecito, abra la cremallera inferior. Enrolle arriba la solapa de tela y sujétela utilizando la cincha. **(20)**
- 6 - Para quitar la capota, abra las dos cremalleras de la parte trasera y, a continuación, deslice los soportes de la capota hacia arriba. **(21)**
- 7 - Deslice los soportes de la capota en el cochecito. **(22)**
- 8 - A continuación, cierre la cremallera del tejido de la capota en la parte posterior del asiento del cochecito. **(23)**

## Reclinación

Se puede reclinarse en 4 posiciones distintas.

- 1 - Para reclinarse el respaldo, presione el asa de ajuste del respaldo y tire del respaldo hacia abajo. Para subir el respaldo, levántelo. **(24)**

**⚠** Asegúrese de que ajusta la reclinación de forma adecuada para su uso.

## Soporte para los gemelos

Se puede utilizar el soporte para los gemelos en 2 posiciones distintas.


- 1 - Para elevar el soporte para los gemelos, tire de él hacia arriba. Para bajar el soporte para los gemelos, pulse el botón de ajuste ubicado en el centro del soporte para los gemelos (25)-1, y empújelo hacia abajo (25)-2.

## Bloqueos de las ruedas giratorias delanteras

Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras sobre las superficies irregulares.

- 1 - Empuje hacia fuera los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras para bloquear las ruedas delanteras en dirección hacia adelante. (26)
- 2 - Presione los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras para desbloquearlas. (27)

## Freno

- 1 - Para bloquear las ruedas traseras, pise la palanca del freno. (28)
  - 2 - Para desbloquear las ruedas traseras, levante la palanca del freno. (29)
-  Ponga siempre el freno cuando el cochecito esté parado. Empuje el cochecito ligeramente para asegurarse de que el freno está accionado.

## Manillar

El manillar se puede colocar en 4 posiciones distintas.


- 1 - Para ajustar la altura del manillar, tire de los botones de ajuste de dicho manillar hacia arriba (30)-1 y, a continuación, tire del manillar hacia arriba o hacia abajo (30)-2.

## Plegar

Antes de plegar el cochecito, empuje la capota hacia la parte trasera del mismo.


- 1 - Para fijar los botones de pliegue, deslice el botón de pliegue superior (31)-1 y, a continuación, presione el botón de pliegue inferior. (31)-2
- 2 - Mientras se fijan los botones de pliegue, gire el asa hacia adelante. (32)
- 3 - Gire y fije el bloqueo de pliegue. (33)

## Accesorios

-  No todos los accesorios están incluidos en algunos modelos.

## Dispositivo de sujeción para niños serie PIPA

Para utilizar y montar el dispositivo de sujeción para niños, consulte el manual de instrucciones del dispositivo de sujeción para niños.

-  Recline el asiento del cochecito hasta la posición más baja posible, empuje la capota hacia la parte trasera del cochecito y enganche el reposabrazos.
- 1 - Para abrir el bloqueo del dispositivo de sujeción para niños, deslice el bloqueo hacia fuera (34)-1. Para cerrar el bloqueo del dispositivo de sujeción para niños, deslice el bloqueo hacia dentro (34)-2.
  - 2 - Abra el bloqueo del dispositivo de sujeción para niños y coloque el dispositivo de sujeción para niños en el cochecito de manera que quede sobre el reposabrazos. A continuación, cierre el bloqueo del dispositivo de sujeción para niños. (35)

- ⚠** Tire del dispositivo de sujeción para niños hacia arriba para asegurarse de que está firmemente sujeto al cochecito. Quite el dispositivo de sujeción para niños antes de plegar el producto.
- 3** - Para quitar el dispositivo de sujeción para niños, abra el bloqueo del mismo, presione el asa de desbloqueo del cochecito **(36)-1** y levante el dispositivo de sujeción para niños **(36)-2**.

### Capota impermeable del cochecito TAVO

Para montar la capota impermeable del cochecito, colóquela sobre el asiento de éste. **(37)**

Asegúrese de que haya siempre una ventilación adecuada, sobre todo cuando coloque la capota impermeable sobre el producto con temperaturas cálidas.

Asegúrese siempre de que la capota impermeable está limpia y seca antes de plegarla.

No pliegue el cochecito si ha colocado la capota impermeable.

No coloque al niño en el cochecito con la capota impermeable montada si la temperatura es cálida.

## Limpeza y mantenimiento

Limpe la estructura, las piezas de plástico y el tejido con un paño húmedo, pero no utilice productos abrasivos ni lejía. No utilice lubricantes con silicona ya que atraerán la suciedad. No guarde su cochecito en lugares húmedos.

Limpe las ruedas del cochecito periódicamente con agua y elimine la suciedad.

Para garantizar un uso duradero, limpe este producto con un paño suave y absorbente después de usarlo en un día lluvioso.

Consulte las etiquetas de cuidados cosidas al acolchado para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.



## 請妥善保存本說明書

### 以備不時之需!

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保存說明書以便日後參考。

## 目錄

### 產品資訊

保固與售後服務 111

保固條件 111

聯絡我們 111

適用範圍 112

警告 113

產品組件及各部位名稱 117

安裝手推車 119

產品使用 121

### 使用配件

NUNA PIPA系列汽車椅使用 123

TAVO座椅雨篷 123

維護與保養 124

# 產品資訊

產品名稱： \_\_\_\_\_

生產日期： \_\_\_\_\_

## 保固與售後服務

產品於保固期間內發生問題，請與零售商聯絡；若零售商無法提供服務，他們會聯絡當地的Nuna經銷商。請留意產品腳踏板下方的產品型號與生產日期序號。當有保固需求時，請提供以上產品資訊。請至[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)網站登記您購買的產品。

## 保固條件

保固始於產品購買日，我們提供維修服務，但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計，此前製造的產品則無更換義務。

相關保固資訊，詳見官網：

[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## 聯絡我們

我們期望不斷改進並開發新的產品，請隨時告知您對Nuna產品的意見和建議。

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

委製商： 巧兒宜國際股份有限公司

產品名稱： TAVO 手推車

主要材質： 塑膠、鋁合金／五金、布

產地： 中國

進口商： 巧兒宜國際股份有限公司

地址： 台北市內湖區瑞光路431號2樓

電話： 02-27973000

統一編號： 52603333

網址： [www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## 適用範圍

寶寶需要滿足下列要求：

最大重量: 15公斤

嬰幼兒年齡: 0-36個月

## 警告

TAVO手推車擁有專利並符合台灣標準CNS 12940 - 2013和歐洲安全標準EN 1888 - 2012相關規範。重要：請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

- ！ 寶寶的安全是您的責任。
- ！ 切勿讓寶寶單獨留在手推車內而無人看護。
- ！ 使用前，請確保所有鎖定裝置都已處於鎖定狀態。
- ！ 寶寶能自行坐立時，必須為其佩戴安全帶。
- ！ 寶寶乘坐時，安全帶或束縛系統必須正確的扣合及使用。
- ！ 本產品適用於剛出生及體重不超過15公斤的寶寶使用。
- ！ 一次僅能乘坐一位寶寶。
- ！ 任何附載於車手上的重量將影響產品的穩定性，可能導致手推車翻覆的危險。
- ！ 6個月大以下的寶寶應同時使用腰部及膝部的安全帶。
- ！ 本產品不適用於跑步和滑冰。
- ！ 使用手推車之前，請務必去掉、銷毀或是將所有附加包裝遠離寶寶，以防寶寶窒息。
- ！ 停放手推車時務必確實使用所有的剎車裝置。

- ！ 調整手推車時，如打開或收合手推車，寶寶須遠離手推車的活動部件。
- ！ 禁止在上下樓梯／手扶梯時使用手推車。
- ！ 請勿放置另外的物品或配件在手推車上，可能影響其手推車的穩定性。
- ！ 請勿在遮陽篷上放置任何物品。
- ！ 超載或不正確的折疊及使用非經核准的零配件都可能造成手推車損壞、故障或不安全，請務必閱讀說明書。
- ！ 請使用Nuna原廠零配件。
- ！ Nuna不保固使用其它廠商提供的零配件所造成的損害。
- ！ 請勿讓寶寶站立在手推車上。
- ！ 如果有任何零件損壞，磨破或丟失，請停止使用該產品。
- ！ 請注意在粗糙地面使用時，反覆衝擊會損壞手推車。
- ！ 請勿將手推車放置於馬路、坡道或危險場所。
- ！ 寶寶乘坐於手推車內時，請勿將整個手推車往上提。
- ！ 使用時請遠離火源、高溫、水池或電源之附近範圍。

- ! 保持寶寶遠離遮陽篷、雨篷以免造成窒息。
- ! 當調整手推車上之任何可活動配件時，必須確定寶寶與手推車保持安全距離。
- ! 請勿將任何繩索或索帶類物件懸掛於寶寶頸部附近，或扣在產品上，以免導致寶寶意外窒息。
- ! 輪胎可能會在某些表面留下黑色痕跡，特別是光滑的表面，像木地板、合層板和亞麻油地板。
- ! 請勿將產品放置潮濕的環境中，請保持產品的乾燥。
- ! 為避免窒息危險，請將小零件存放到寶寶接觸不到的地方。
- ! 請勿擺放超過4.5公斤的物件於置物籃內，以免導致手推車不穩定而產生危險。請勿將寶寶放到置物籃內。
- ! 使用本手推車前，請確認所有固定裝置均已正確安裝。
- ! 請勿允許您的寶寶將手推車當玩具玩耍。
- ! 6個月以下嬰兒使用時，請使用最斜躺位置。
- ! 使用時請扣好安全帶，以免寶寶滑入腿部開口外而造成窒息。
- ! 遇緊急事故時，迅速將乘坐的兒童移離現場。

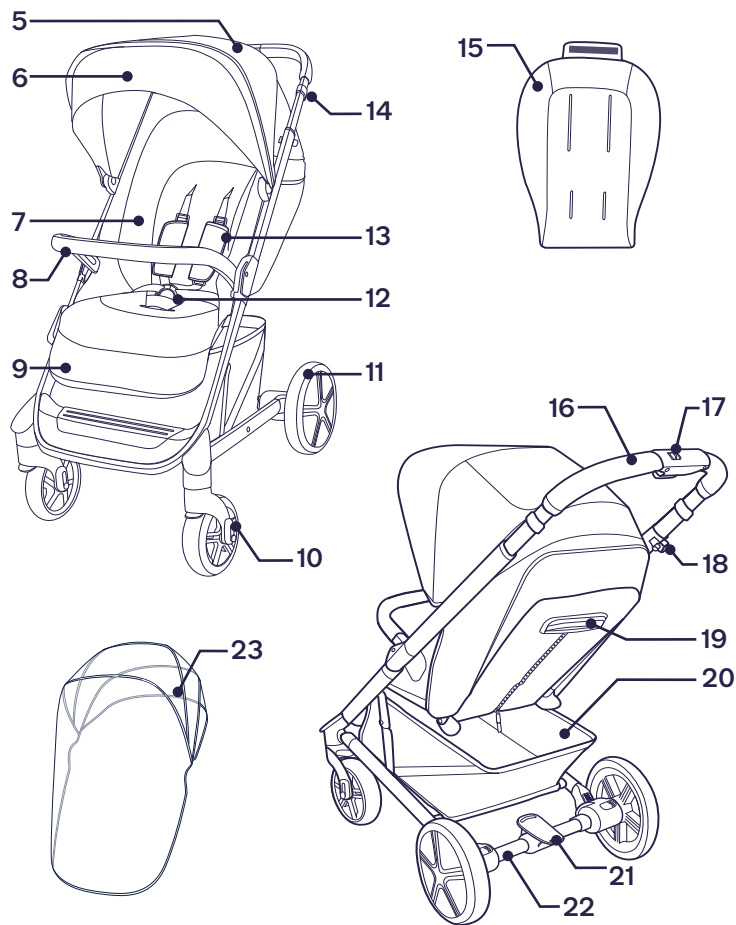
- ! 使用之前請檢查汽車椅連接裝置是否有正確卡合。
- ! 寶寶可能會從腿部開口滑出並導致窒息危險，所以使用背靠平躺模式時，必須將小腿靠固定片從小腿靠下端拉出並將鈕扣扣合，以保證寶寶安全。
- ! 當結合汽車椅使用時，本產品不可代替睡床使用。若您的寶寶需要睡眠時，請讓寶寶睡在合適的睡床上。

# 產品組件及各部件名稱

組裝前請確認所有部件已經齊全，如有遺漏，請與銷售商聯繫。本產品無需工具進行組裝。

**⚠ 窒息危險：**務必去掉、丟棄每個車輪或輪軸的保護套。

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 1 前輪 (x2) | 13 肩帶護片   |
| 2 後輪 (x2) | 14 車手調整按鈕 |
| 3 扶手      | 15 小坐墊    |
| 4 剎車裝置    | 16 車手     |
| 5 遮陽篷     | 17 收合按鈕   |
| 6 遮陽片     | 18 汽車椅固定鎖 |
| 7 座墊      | 19 背靠調整桿  |
| 8 扶手      | 20 置物籃    |
| 9 小腿靠     | 21 剎車踏板   |
| 10 前輪     | 22 後輪剎車組  |
| 11 後輪     | 23 雨篷     |
| 12 安全扣    |           |



# 安裝手推車

## 打開手推車

- 1 - 如圖所示，鬆開收合鉤 (1)
- 2 - 將車手向後上方向拉起，聽到“咔嚓”聲表示車架已打開到位。使用手推車前務必確保車架已打開到位。(2)

## 安裝前輪

- 1 - 將前輪套入前腳，聽到“咔嚓”聲表示前輪已安裝到位。拉動前輪檢查前輪是否安裝正確。(3) 重複另一邊前輪動作。
- 2 - 向後推前輪釋鎖按鈕 (4)-1 同時向下拉 (4)-2，即可拔出前輪。

## 安裝後輪煞車組

安裝後輪煞車組前，請先確認煞車踏板往上(非剎車狀態)

- 1 - 將後輪剎車組套入後腳管，向前推入。聽到“咔嚓”聲表示煞車已安裝到位。(5)  
拉動後輪剎車組檢查是否安裝正確。

## 安裝後輪

- 1 - 將後輪套入後腳，聽到“咔嚓”聲表示後輪已安裝到位。重複另一邊後輪動作。(6)  
拉動後輪檢查是否安裝正確。
- 2 - 按壓後輪釋鎖按鈕 (7)-1，同時向外拉(7)-2，即可拔出後輪。

## 置物籃

- 1 - 用置物籃後片包裹後車架，然後將置物籃下的三個鈕扣扣上。(8)

## 安裝扶手

⚠ 請隨時使用安全帶，扶手並無法當做實實的固定裝置。

- 1 - 將扶手兩邊卡槽卡入扶手座，聽到“咔嚓”聲表示已安裝到位。(9)
- 2- 按壓扶手兩側釋鎖按鈕 (10)-1，抬起即可拆卸扶 (10)-2

### 檢查項目

- 車架已完全展開到位
- 前後車輪皆安裝正確
- 遮陽篷卡座是否已正確安裝和遮陽篷拉鏈與座墊是否已正確固定
- 置物籃安裝正確
- 扶手安裝正確

# 產品使用

## 使用安全扣

- 1 - 按壓安全扣中間按鈕，鬆開安全扣並將寶寶放入座椅內。  
◦ (11)
- 2 - 將腰帶扣插入肩帶扣內。(12)
- 3 - 將腰帶扣和肩帶扣插入母扣內，另一邊重覆上述操作。  
◦ (13)
- 4 - 滑動調整扣調整織帶長度，使寶寶更加舒適。(14)

## 調整肩帶位置

- 1 - 肩帶固定栓可上下移動調整肩帶鬆緊。(15)

**⚠** 為防止寶寶跌落危險，寶寶乘坐時必須繫上安全帶。請牢牢地繫上安全帶，並注意寶寶與安全帶之間須可以放進一個手掌的厚度。請勿交叉肩帶，以免對寶寶頸部造成壓迫。

## 使用遮陽篷

- 1 - 打開遮陽篷，請將遮陽篷推向前方。收合遮陽篷，請將遮陽篷拉向後方。(16)
- 2 - 使用天窗，將天窗蓋往前翻即可。(17)
- 3 - 拉開遮陽篷前端拉鏈，拉出Dream drape 來增大遮陽。(18)
- 4 - 拉開頂部拉鏈，捲起遮陽篷後擋片並用鈕扣固定，可增加空氣流通。(19)
- 5 - 拉開遮陽篷底端拉鏈，捲起遮陽篷後擋片並用鈕扣固定，讓媽媽可以更方便觀察寶寶。(20)
- 6 - 移除遮陽篷，先將底端拉鏈拉開，然後將遮陽篷支架向上拉起，直至滑出為止。(21)
- 7 - 安裝遮陽篷，將遮陽篷支架滑入固定座。(22)

- 8 - 將遮陽棚與背靠的拉鍊拉上。(23)

## 調整背靠

背靠有4個段位可供調整。

- 1 - 調低背靠角度，請按壓背靠調整桿，向下調整至所需的背靠角度，調高背靠角度時，將背靠向上推即可。(24)

**⚠** 確保背靠角度調整到合適角度後，方可使用。

## 調整小腿靠

小腿靠共有2段可調。

- 1 - 段位調高時，將小腿靠支撐板由下往上推即可。段位調低時，按壓小腿靠中間的調整按鈕(25)-1，同時向下調整小腿靠支撐板。(25)-2

## 前輪定向

當在碎石路面或不平路面推行時，建議鎖定前輪，便能更輕鬆地操控手推車。

- 1 - 鎖定時，向上提起拉板，即可固定車輪前行方向。(26)
- 2 - 將拉板向下壓即可解除鎖定。(27)

## 使用剎車踏板

- 1 - 準備剎車時，踩下剎車踏板後方即可完成剎車動作(28)
  - 2 - 打開剎車時，踩下剎車踏板前方即可完成釋鎖動作(29)
- ⚠** 手推車停止前進時，請剎車。可輕微推手推車確認煞車已確實煞車。

## 調整車手

為方便推行，車手有4種段位可供使用。

- 1 - 將車手兩側的調整按鈕向上提起 (30)-1，同時向上或向下拉車手至適合段位。(30)-2

## 收合手推車

收合手推車前，請先收攏遮陽篷。

- 1 - 推開第二道安全鎖(31)-1，然後持續按壓單手按鈕(31)-2
- 2 - 將車手向前壓即可收合手推車。(32)
- 3 - 扣合收合鉤。(33)

## 使用配件

**⚠** 因產品型號的不同，並非所有手推車均附以下配件。

### NUNA PIPA 系列汽車椅使用

當與PIPA配合使用時，請參考PIPA汽車椅說明書步驟。

**⚠** 推車背靠需調整至最低段位。遮陽篷收到最底，將扶手固定。

- 1 - 將右側的汽車椅固定鎖往外推 (34)-1，汽車椅固定鎖處於釋鎖狀態。將右側的汽車椅固定鎖往內推(2)，汽車椅固定鎖則會鎖定。(34)-2
- 2 - 汽車椅固定鎖釋鎖後。將汽車椅放置在手推車上，將汽車椅上的卡槽卡在扶手上，再鎖定汽車椅固定鎖。(35)

**⚠** 將汽車椅向上抬檢查是否已鎖定在手推車上。推車收合前請將汽車椅拆除。

- 3 - 移除汽車椅時，打開汽車椅固定鎖，向上按壓汽車椅釋鎖按鈕 (36)-1，然後將汽車椅從手推車上移除即可。(36)-2

## TAVO座椅雨篷

雨篷套到座椅上(37)

使用雨篷時，請隨時注意並確認雨篷內有良好的通風。不使用雨篷時，請先確認雨篷已清潔並乾燥，再收納。

請勿收合已罩上雨篷的手推車。

天氣炎熱時，請勿將寶寶放在裝有雨篷的手推車內。

## 維修與保養

TAVO手推車是一台高品質的產品，需要仔細維護和保養。

可用濕布清潔車架和座布，請勿使用研磨劑或漂白劑。持續曝曬於陽光下可能導致車台和零件變色。請勿把手推車儲存在潮濕的地方。請讓座布自然風乾。

請定期以水清洗輪子，並清除污垢。

為使手推車能長期使用，下雨天使用後，請用軟質可吸水的布擦拭手推車。

請詳讀產品上的洗滌指示。

長期使用之後，座布可能產生褪色、磨損或撕裂為正常現象。

為確保安全，請使用Nuna原廠零配件。

請定期檢查您的手推車功能是否正常與零件是否鬆弛磨損或脫落。一旦發生以上任何狀況，請立即停止使用本手推車。

©2018 Nuna International B.V.  
Nuna及所有相關徽標皆為商標。



## 请妥善保存本说明书 以备不时之需!

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保存以便日后参照。不依照本说明书的指示操作，可能会影响到您宝宝的安全。

## 目录

产品资讯	
保固与售后服务	127
保固条件	127
联络我们	127
适用范围	128
警告	129
产品组件及各部位名称	133
安装手推车	135
产品使用	137
使用配件	
NUNA PIPA系列汽车椅使用	139
TAVO座椅雨篷	139
维护与保养	140

# 产品资讯

产品名称： \_\_\_\_\_

生产日期： \_\_\_\_\_

## 保固与售后服务

产品于保固期间内发生问题，请与零售商联络；若零售商无法提供服务，他们会联络当地的Nuna经销商。请留意产品脚踏板下方的产品型号与生产日期序号。当有保固需求时，请提供以上产品资讯。请至[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)网站登记您购买的产品。

## 保固条件

保固始于产品购买日，我们提供维修服务，但不提供产品退换。保固期限不会因零件更换或维修而延长。Nuna有权利针对产品进行改善设计，此前制造的产品则无更换义务。

相关保固资讯，详见官网：

[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## 联络我们

我们期望不断改进并开发新的产品，请随时告知您对Nuna产品的意见和建议。

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

制造商： Nuna international Bv

地址： De Beeke 8, 5469 DW, ERP The Netherlands

产品名称： TAVO手推车

主要材称： 塑料、铝合金/五金、布

执行标准： GB 14748-2006《儿童推车安全要求》

产地： 中国

生产企业： 明门（中国）婴童用品有限公司

地址： 广东省东莞市清溪镇银湖工业区

销售商： 巧儿宜(中国)有限公司

地址： 上海市黄浦区徐家汇路610号  
日月光中心办公室16层01室

电话： 86-21-53087551

传真： 86-21-53087552

## 适用范围

宝宝需要满足下列要求：

重量： 新生儿-15kg（经测试可耐重至20kg）

年龄： 0-36个月

## 警告

TAVO手推车拥有专利并符合执行标准：GB 14748-2006 《儿童推车安全要求》和欧洲安全标准EN 1888 - 2012相关规范。重要：请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。

- ！ 宝宝的安全是您的责任。
- ！ 当宝宝乘坐时，看护人不要离开。
- ！ 本产品须由成人进行组装。
- ！ 为避免手指夹伤问题，收合及展开手推车时，请务必小心。
- ！ 请勿将任何绳索或索带类物件悬挂于宝宝颈部附近，或扣在产品上，以免导致宝宝意外窒息。
- ！ 使用前，请确保所有锁定装置都已处于锁定状态。
- ！ 本产品适用于刚出生及体重不超过15公斤的宝宝使用。
- ！ 产品一次仅能乘坐一位宝宝。
- ！ 请勿于车把上加装附载任何物品，以避免造成手推车的 unstable。
- ！ 本产品不适合在跑步或溜冰时使用。

- ！ 使用手推车之前，请务必去掉、销毁或是将所有附加包装远离宝宝，以防宝宝窒息。
- ！ 宝宝乘坐时，安全带或束缚系统必须正确的扣合及使用。
- ！ 停放手推车时务必确实使用所有的刹车装置。
- ！ 调整手推车时，如打开或收合手推车，宝宝须远离手推车的活动部件。
- ！ 禁止在上下楼梯／手扶梯时使用手推车。
- ！ 请勿放置另外的物品或配件在手推车上，可能影响其手推车的稳定性。
- ！ 请勿在遮阳篷上放置任何物品。
- ！ 超重、不正确收合或使用非Nuna原厂的配件可能导致车台损坏与不安全。
- ！ 请使用Nuna原厂零配件。
- ！ Nuna不保修使用其它厂商提供的零配件所造成的损害。
- ！ 请勿让宝宝站立在手推车上。
- ！ 如果有任何零件损坏，磨破或丢失，请停止使用该产品。
- ！ 行经护栏与粗糙路面时务必小心。重复撞击力可能对手推车造成坏损。

- ! 请勿将手推车放置于马路、坡道或危险场所。
- ! 宝宝乘坐于手推车内时，请勿将整个手推车往上提。
- ! 使用时请远离火源、高温、水池或电源之附近范围。
- ! 保持宝宝远离遮阳篷及雨篷以免造成窒息。
- ! 当调整手推车上之任何可活动配件时，必须确定宝宝与手推车保持安全距离。
- ! 轮胎可能会在某些表面留下黑色痕迹，特别是光滑的表面，像木地板、合层板和亚麻油地板。
- ! 请勿将产品放置潮湿的环境中，请保持产品的干燥。
- ! 为避免窒息危险，请将小零件存放至宝宝接触不到的地方。请勿摆放超过4.5公斤的物件于置物篮内，以免导致手推车不稳定而产生危险。请勿将宝宝放到置物篮内。
- ! 使用本手推车前，请确认所有固定装置均已正确安装。
- ! 请勿允许您的宝宝将手推车当玩具玩耍。
- ! 6个月以下婴儿使用时，请使用最斜躺位置。
- ! 此手推车不能代替床使用。

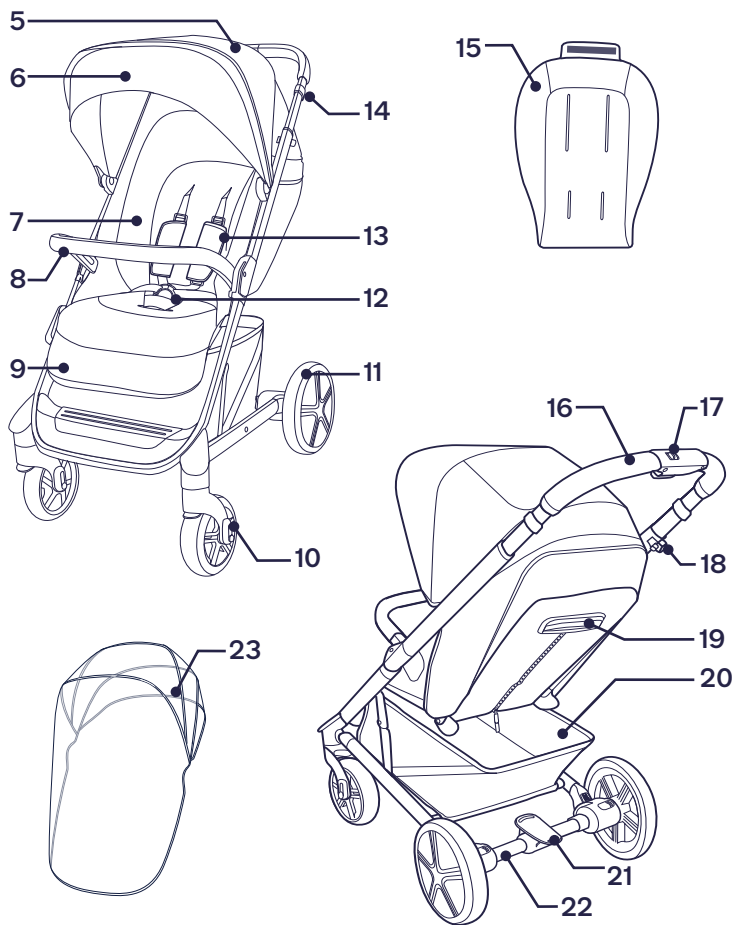
- ! 使用时请扣好安全带，以免宝宝滑入腿部开口外而造成窒息。
- ! 遇紧急事故时，迅速将乘坐的儿童移离现场。

# 产品组件及各部件名称

组装前请确认所有部件已经齐全，如有遗漏，请与  
销售商联系。本产品无需工具进行组装。

**⚠ 窒息危险：**务必去掉、丢弃每个车轮或轮轴的保  
护套。

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 1 前轮 (x2) | 13 肩带护片   |
| 2 后轮 (x2) | 14 车手调整按钮 |
| 3 扶手      | 15 小坐垫    |
| 4 刹车装置    | 16 车手     |
| 5 遮阳篷     | 17 收合按钮   |
| 6 遮阳片     | 18 汽车椅固定锁 |
| 7 座垫      | 19 背靠调整杆  |
| 8 扶手      | 20 置物篮    |
| 9 小腿靠     | 21 刹车踏板   |
| 10 前轮     | 22 后轮刹车组  |
| 11 后轮     | 23 雨篷     |
| 12 安全扣    |           |



# 安装手推车

## 打开手推车

- 1 - 如图所示，松开收合钩 (1)
- 2 - 将车手向后上方向拉起，听到“咔哒”声表示车架已打开到位。使用手推车前务必确保车架已打开到位。(2)

## 安装前轮

- 1 - 将前轮套入前脚，听到“咔哒”声表示前轮已安装到位。拉动前轮检查前轮是否安装正确。(3) 重复另一边前轮动作。
- 2 - 向后推前轮释锁按钮 (4)-1 同时向下拉 (4)-2，即可拔出前轮。

## 安装后轮煞车组

安装后轮煞车组前，请先确认煞车踏板往上(非刹车状态)

- 1 - 将后轮刹车组套入后脚管，向前推入。听到“咔哒”声表示煞车已安装到位。(5)  
拉动后轮刹车组检查是否安装正确。

## 安装后轮

- 1 - 将后轮套入后脚，听到“咔哒”声表示后轮已安装到位。重复另一边后轮动作。(6)  
拉动后轮检查是否安装正确。
- 2 - 按压后轮释锁按钮 (7)-1，同时向外拉(7)-2，即可拔出后轮。

## 置物篮

- 1 - 用置物篮后片包裹后车架，然后将置物篮下的三个钮扣扣上。(8)

## 安装扶手

**!** 请随时使用安全带，扶手并无法当做宝宝的固定装置。

- 1 - 将扶手两边卡槽卡入扶手座，听到“咔哒”声表示已安装到位。(9)
- 2- 按压扶手两侧释锁按钮 (10)-1，抬起即可拆卸扶 (10)-2

### 检查项目

- 车架已完全展开到位
- 前后车轮皆安装正确
- 遮阳篷卡座是否已正确安装和遮阳篷拉链与座垫是否已正确固定
- 置物篮安装正确
- 扶手安装正确

# 产品使用

## 使用安全扣

- 1 - 按压安全扣中间按钮，松开安全扣并将宝宝放入座椅内。(11)
- 2 - 将腰带扣插入肩带扣内。(12)
- 3 - 将腰带扣和肩带扣插入母扣内，另一边重复上述操作。(13)
- 4 - 滑动调整扣调整织带长度，使宝宝更加舒适。(14)

## 调整肩带位置

- 1 - 肩带固定栓可上下移动调整肩带松紧。(15)

**⚠️** 为防止宝宝跌落危险，宝宝乘坐时必须系上安全带。请牢牢地系上安全带，并注意宝宝与安全带之间须可以放进一个手掌的厚度。请勿交叉肩带，以免对宝宝颈部造成压迫。

## 使用遮阳篷

- 1 - 打开遮阳篷，请将遮阳篷推向前方。收合遮阳篷，请将遮阳篷拉向后方。(16)
- 2 - 使用天窗，将天窗盖往前翻即可。(17)
- 3 - 拉开遮阳篷前端拉链，拉出Dream drape 来增大遮阳。(18)
- 4 - 拉开顶部拉链，卷起遮阳篷后挡片并用钮扣固定，可增加空气流通。(19)
- 5 - 拉开遮阳篷底端拉链，卷起遮阳篷后挡片并用钮扣固定，让妈妈可以更方便观察宝宝。(20)
- 6 - 移除遮阳篷，先将底端拉链拉开，然后将遮阳篷支架向上拉起，直至滑出为止。(21)
- 7 - 安装遮阳篷，将遮阳篷支架滑入固定座。(22)

- 8 - 将遮阳棚与背靠的拉炼拉上。(23)

## 调整背靠

背靠有4个段位可供调整。

- 1 - 调低背靠角度，请按压背靠调整杆，向下调整至所需的背靠角度，调高背靠角度时，将背靠向上推即可。(24)

**⚠️** 确保背靠角度调整到合适角度后，方可使用。

## 调整小腿靠

小腿靠共有2段可调。

- 1 - 段位调高时，将小腿靠支撑板由下往上推即可。段位调低时，按压小腿靠中间的调整按钮(25)-1，同时向下调整小腿靠支撑板。(25)-2

## 前轮定向

当在碎石路面或不平路面推行时，建议锁定前轮，便能更轻松地操控手推车。

- 1 - 锁定时，向上提起拉板，即可固定车轮前行方向。(26)
- 2 - 将拉板向下压即可解除锁定。(27)

## 使用刹车踏板

- 1 - 准备刹车时，踩下刹车踏板后方即可完成刹车动作(28)
  - 2 - 打开刹车时，踩下刹车踏板前方即可完成释锁动作(29)
- ⚠️** 手推车停止前进时，请刹车。可轻微推手推车确认煞车已确实煞车。

## 调整车手

为方便推行，车手有4种段位可供使用。

- 1 - 按压车手两侧的调整按钮(30)-1，同时向上或向下拉车手至适合段位。(30)-2

## 收合手推车

收合手推车前，请先收拢遮阳篷。

- 1 - 推开第二道安全锁(31)-1，然后持续按压单手按钮(31)-2
- 2 - 将车手向前压即可收合手推车。(32)
- 3 - 扣合收合钩。(33)

## 使用配件

**⚠** 因产品型号的不同，并非所有手推车均附以下配件。

### NUNA PIPA 系列汽车椅使用

当与PIPA配合使用时，请参考PIPA汽车椅说明书步骤。

**⚠** 推车背靠需调整至最低段位。遮阳篷收到最底，将扶手固定。

- 1 - 将右侧的汽车椅固定锁往外推(34)-1，汽车椅固定锁处于释锁状态。将右侧的汽车椅固定锁往内推(2)，汽车椅固定锁则会锁定。(34)-2
  - 2 - 汽车椅固定锁释锁后。将汽车椅放置在手推车上，将汽车椅上的卡槽卡在扶手上，再锁定汽车椅固定锁。(35)
- ⚠** 将汽车椅向上抬检查是否已锁定在手推车上。推车收合前请将汽车椅拆除。
- 3 - 移除汽车椅时，打开汽车椅固定锁，向上按压汽车椅释锁按钮(36)-1，然后将汽车椅从手推车上移除即可。(36)-2

## TAVO座椅雨篷

雨篷套到座椅上(37)

使用雨篷时，请随时注意并确认雨篷内有良好的通风。不使用雨篷时，请先确认雨篷已清洁并干燥，再收纳。

请勿收合已罩上雨篷的手推车。

天气炎热时，请勿将宝宝放在装有雨篷的手推车内。

## 维修与保养

TAVO手推车是一台高品质的产品，需要仔细维护和保养。

可用湿布清洁车架和座布，请勿使用研磨剂或漂白剂。持续曝晒于阳光下可能导致车台和零件变色。请勿把手推车储存在潮湿的地方。请让座布自然风干。

请定期以水清洗轮子，并清除污垢。

为使手推车能长期使用，下雨天使用后，请用软质可吸水的布擦拭手推车。

请详读产品上的洗涤指示。

长期使用之后，座布可能产生褪色、磨损或撕裂为正常现象。

为确保安全，请使用Nuna原厂零配件。

请定期检查您的手推车功能是否正常与零件是否松弛磨损或脱落。一旦发生以上任何状况，请立即停止使用本手推车。

©2018 Nuna International B.V.  
Nuna及所有相关徽标皆为商标。





nuna®

*Find out more at [nuna.eu](http://nuna.eu)*